

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد بوضياف - المسيلة

ميدان: العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

فرع: علوم المالية

تخصص: اقتصاد تأمينات



كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

قسم علوم الاقتصادية

رقم: .....

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر أكاديمي

تحت عنوان

نظام تعويض الأضرار الجسمانية على  
حوادث المرور في الجزائر

تحت إشراف:

الدكتور لقليطي الأخضر

من إعداد:

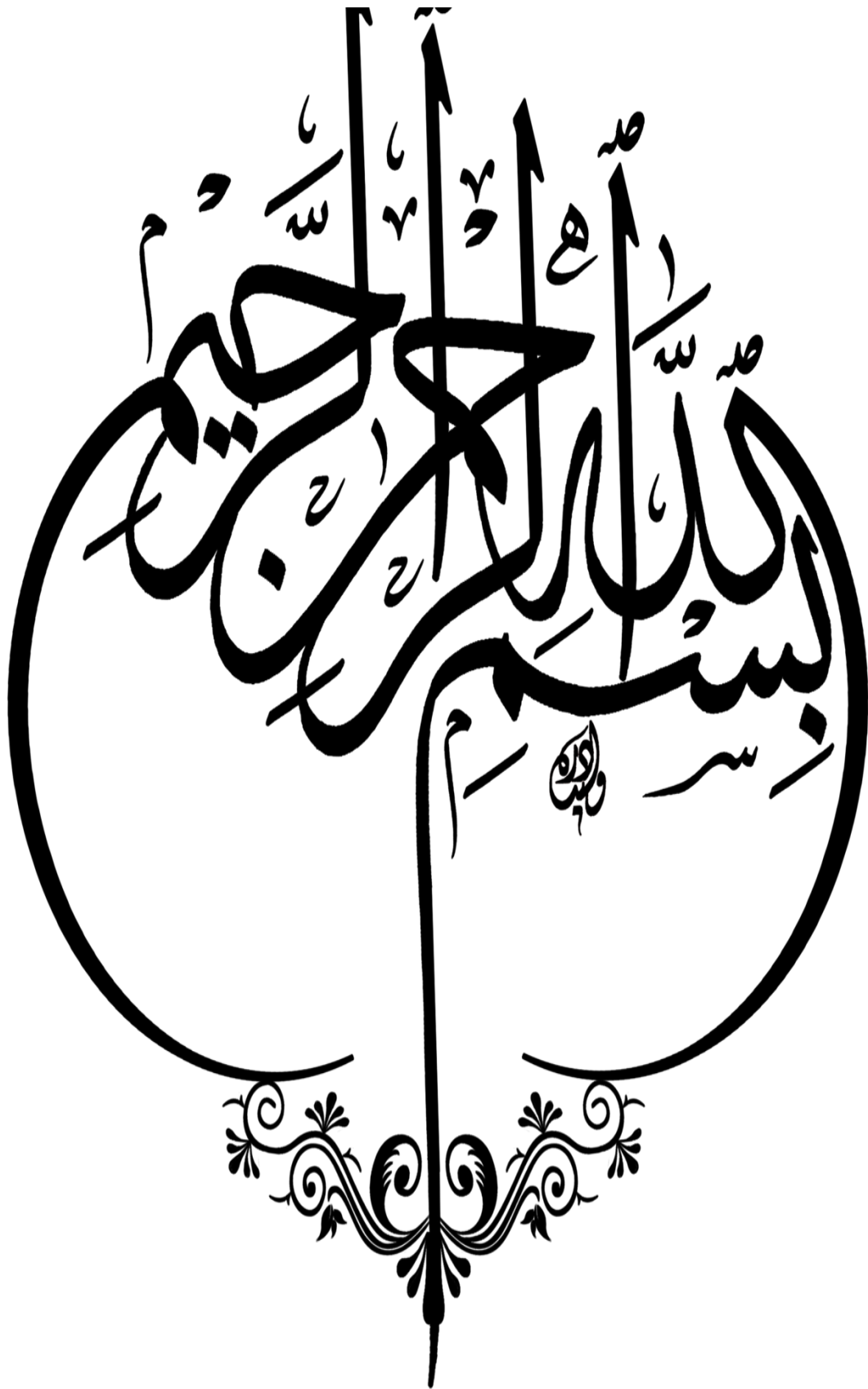
- عياش يوسف

- لطرش عثمان

لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الرتبة	الصفة
		رئيسا
د. لقليطي الاخضر		مشرفا ومقررا
		مناقشا

السنة الجامعية: 2021/2020



## الشكر والإهداء

إلهي لا يطيب الليل إلا بشكرك ولا يطيب النهار إلا بطاعتك،  
ولا تطيب اللحظات إلا بذكرك ولا تطيب الآخرة إلا بعفوك ..  
ولا تطيب

الجنة إلا برويتك، ولك الحمد والمنة من قبل ومن بعد.  
فأنت نعم المعين ونعم الهادي إلى سواء السبيل.

إلى ينبوع الذي لا يمل العطاء إلى من حاكت سعادتي بخيوط  
منسوجة من قلبها إلى **" والدتي العزيزة "**

يسعدنا أن أتقدم بالشكر الجزيل، ووافر التقدير، وعظيم  
الامتنان

إلى أستاذنا الفاضل : **لقليطي الأخضر** الذي أشرف على

هذه

المذكورة، فكان خير معين وخير مرشد وناصح، فجزاه الله  
يوسف عياش



## الإهداء

الحمد لله الذي وفقني لهذا ولم أكن لأصل إليه لولا فضل الله.

إلى الينبوع الذي لا يمل العطاء إلى من حاكت سعادتي  
بخيوط

منسوجة من قلبها إلى " **والدتي العزيزة** "

إلى من سعى وشقى لأنعم بالراحة والهناء ولم يبخل بشيء  
من أجل دفعي في طريق النجاح وعلمني أن أرتقي سلم

الحياة بحكمة وصبر إلى " **والدي العزيز** "

إلى كل من أحمل له في قلبي محبة أو أحمل في ذاكرتي  
اسما له.

إلى من علمونا حروفا من ذهب إلى من صاغوا لنا علمهم  
حروفا ومن فكرهم منارة تنير لنا سيرة العلم والنجاح إلى  
أساتذتي الكرام.

أهدي هذا الجهد المتواضع.

عثمان لطرش



## فهرس المحتويات

شكر و تقدير.

الإهداء.

فهرس المحتويات.

قائمة الجداول و الأشكال.

مقدمة: ..... أ - ز

الفصل الاول : نظام تعويض الأضرار الجسمانية لحوادث المرور.....07-38

المبحث الأول: ماهية التأمين:.....07

المطلب الأول: نشأة و مفهوم التأمين:.....08

المطلب الثاني: الدور الاقتصادي و الاجتماعي للتأمين.....11

المبحث الثاني : نظام التعويض في حوادث المرور.....14

المطلب الاول : تعريف عقد التأمين على المركبات:.....14

المطلب الثاني : حق التعويض في حوادث المرور:.....18

المبحث الثالث : شروط تطبيق الامر 15/74:.....19

المطلب الأول : أن يكون الضرر جسماني .....21

المطلب الثاني : أن تتسبب المركبة في حدوث الضرر.....28

خلاصة الفصل:.....38

## الفصل الثاني : إجراءات تقدير الحصول على التعويض .....41-67

المبحث الأول : إجراءات الحصول على التعويض.....42

المطلب الأول : التعويض عن طريق التسوية الودية ( الصلح ) .....42

المطلب الثاني : تعويض عن طريق التسوية القضائية.....44

المبحث الثاني : تقدير التعويض الناجم عن حوادث المرور.....50

المطلب الأول :تعويض الأضرار الجسمانية اللاحقة بالضحية مباشرة..... 50

المطلب الثاني : تعويض الأضرار الجسمانية اللاحقة بذوي حقوق الضحية المتوفاة.59

خلاصة الفصل:.....68

## الفصل الثالث : دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA وكالة بوسعادة.....69-80

المبحث الأول: التعريف بالشركة الوطنية للتأمين SAA.....69

المطلب الأول: نشأة و تعريف الشركة الوطنية للتأمين SAA .....69

المطلب الثاني : الهيكل التنظيمي للشركة الوطنية للتأمين SAA .....71

المبحث الثاني : دراسة حالة وكالة بوسعادة.....75

المطلب الأول : الهيكل التنظيمي لوكالة بوسعادة .....74

المطلب الثاني: .....76

خلاصة الفصل:.....80

الخاتمة .....84-82

92-86..... قائمة المراجع

---

---

# مقدمة

---

---

## مقدمة:

يعد اختراع السيارات من أهم نماذج التطور التكنولوجي الذي دعت إليه حاجة الفرد و المجتمع لتيسير و تسهيل العديد من الأمور اليومية ، حيث اختصرت بها العديد من المسافات الشاقة على الإنسان وحقق بموجبها ما يسعى اليه منذ العديد من الأزمان من السفر و التنقل من مكان الى آخر لقضاء حاجاته المتزايدة.

ومع مرور الزمن و التطورات التكنولوجية و الاحداث المتسارعة في العالم الحديث زادت الحاجة لوسائل النقل أكثر فأكثر، وهذه الزيادة فضلا عن عوامل أخرى حملت معها العديد من حوادث المرور التي باتت من أهم الظواهر المنتشرة التي ترهق كاهل الفرد و المجتمع نظرا للخسائر المادية و البشرية التي تخلفها .

هذه الأضرار المادية و البشرية دفعت مستعملي الطرقات على وجه الخصوص لضرورة البحث عن الأمان من الهاجس الذي يرهقهم والمتمثل في تعويضهم وذوي حقوقهم عن الحوادث التي تصيبهم ، وقد يصعب تحديد أسباب حوادث المرور نظرا لتنوعها، فقد يحدث الحادث أثناء المرور أو أثناء تصليح السيارة أو شحنها أو حتى وهي في حالة ركون مما قد يتسبب هذا الحادث في وفاة مستعملي الطرقات ، أو قد

ينجم عنه إصابة بعاهة جسدية مستدامة تعيقهم في أداء واجباتهم اليومية ، ناهيك عن الاثار التي تنجم عن فقدان الامهات والأباء وما تخلفه من تفكك أسري .

هذه المسائل والاعتبارات استقطبت اهتمام المشرعين وحرص غالبيتهم للتصدي لها من خلال تنظيم المرور عبر الطرقات ومعاقبة المخالفين من جهة ومحاولة جبر أضرار الضحية والتخفيف من اثارها من جهة أخرى، عن طريق انتهاج فكرة تقوم على أساس تضامن و مفادها توزيع النتائج الضارة لحدث ما على مجموعة من الافراد فتتعاون بذلك الجماعة على تغطية الخطر وهو ما يعرف بنظام التأمينات .

وتعد الجزائر من بين الدول التي تحتل مراتب متقدمة في تصنيف الدول الاكثر

معاناة من حوادث المرور، الشيء الذي دفع بمشرعنا الوطني بالتدخل للتقليل من الظاهرة عن طريق إصدار تشريعين أحدهما وقائي والآخر علاجي، ويتمثل التشريع الوقائي في قانون المرور الذي يتضمن عملية تنظيم حركة المرور والعقوبات المقررة للمخالفين أما على المستوى التشريعي العلاجي الذي يهدف لجبر الاضرار وتعويض

الخسائر الناجمة عن حوادث المرور فقد أصدر المشرع الجزائري الامر 15/74

المؤرخ في 30 جانفي 1974 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات وبنظام

التعويض عن الأضرار المعدل والمتمم بالقانون 31/88 المؤرخ في 19 جوان 1988

ولقد أوكل المشرع الجزائري مهمة تعويض ضحايا حوادث المرور لشركات التأمين التي تلعب دورا بارزا في التعويض بمقتضى الإجراءات الواردة قانونيا بداية بالتسوية الودية وصولا للتسوية القضائية في حالة فشل المصالحة كأسلوب ودي هادف وهو ما يهمننا في دراسة لهذا الموضوع- الذي يعتبر حماية خاصة لضحايا حوادث المرور كما يعتبر الحد الفاصل بين أحكام التعويض حسب النمط القديم القائم على أساس المسؤولية المدنية التي تقتضي وجود الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما وبين التعويض القائم على نظرية جديدة وهي التعويض الخارج عن نطاق المسؤولية .

وبإصدار هذا الامر يكون المشرع الجزائري حاز السبق في اهتمامه اهتماما خاصا بمسألة حوادث المرور حينما اعتبرها قضية اجتماعية، وأعاد التفكير في اعتماد نظام يتكيف مع التغيرات في مجال توزيع أعباء الخطر عن طريق إلزامية التأمين الذي هو تأمين من المسؤولية لأن العبرة ليست بالخطأ إنما بالحصول على التعويض عن الضرر، وبالتالي يكون المشرع قد استبدل قاعدة الخطأ كأساس للتعويض بقاعدة الضمان، ولذلك فإن الاشكالية التي تستحق المعالجة ضمن هذا البحث هي :

- ماهية التأمين ؟ أثره الاقتصادي و الاجتماعي في الحياة العامة؟

- ما هو النظام القانوني الذي اعتمده المشرع الجزائري للتعويض عن الأضرار

الجسمانية الناشئة عن حوادث المرور ؟

- ما الإجراءات اللازمة لحصول ضحية حادث المرور على التعويض ؟

فرضيات البحث:

للإجابة عن الأسئلة المطروحة السابقة (الإشكالية) تم وضع الفرضيات التالية:

• تعتبر أهمية التأمين بشكل عام و التأمين على حوادث المرور الجسمانية بشكل

خاص من أهم القطاعات التي تساهم في حماية الممتلكات المادية و المعنوية.

• مساهمة قطاع التأمينات في تحقيق التنمية الاقتصادية من خلال عائدات التأمينات.

• حرص المشرع الجزائري على سن قوانين تحفظ حقوق كل الأطراف المتضررة

في حوادث المرور و كذا حفظ حقوق شركات التأمين.

أهمية دراسة الموضوع :

إن لهذا الموضوع أهمية علمية نظرية ، و أخرى عملية تطبيقية، فمن الجانب النظري

يكتسي موضوع التعويض عن الأضرار الجسمانية الناتجة عن حوادث المرور أهمية

بالغة حيث الجزائري بالعديد من التشريعات أهمها : المر 15/74 المؤرخ في

1974/01/30 يتعلق بغرامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الأضرار، المعدل و المتمم بالقانون 13/88 المؤرخ في 19/06/1988 ، المرسوم 36/80 المؤرخ في 16/02/1980 يتضمن تحديد شروط التطبيق الخاصة بطريقة تقدير نسب العجز و مراجعتها، التي تتعلق بالمادة 20 من الأمر 15/74 ، المتعلق بالزامية التأمين على السيارات، و بنظام التعويض عن الأضرار .

أما من الجانب التطبيقي فيتجلى في المكانة التي أضحت تحتلها السيارة في الحياة اليومية للفرد فبدلاً من أن تكون وسيلة لتسهيل قضاء حاجياته أصبحت وسيلة لإلحاق الضرر به و بغيره ، نظراً لما تخلفه من وفيات و إعاقات ، و التقليل من حوادث المرور يعد من أهم إنشغالات معظم الدول حالياً ، و ذلك لتزايدها بصورة كبيرة إذ كثيراً منها أعادت النظر في تشريعاتها و الجزائر تحتل المراتب الأولى من حيث كثرة حوادث السيارات فيها.

#### أسباب دراسة الموضوع :

إن اختيار هذا الموضوع و جعله محل هذه الدراسة كان مبني على دوافع ذاتية و أخرى موضوعية، فالذاتية تكمن في اهتمامي الشخصي كباقي أفراد المجتمع بحوادث المرور الأليمة ، التي تؤدي بحياة الآلاف من الأبرياء و تأثري الشخصي بهذه الحوادث ، أما بالنسبة للدوافع الموضوعية فإنها تكمن في الأهمية الواضحة للتعويض

لجبر الضرر الجسماني الناجم عن حوادث المرور التي أصبحت تهدد المجتمع اقتصاديا و اجتماعيا ، زيادة على ذلك الرغبة في توضيح العراقيل التي يصادفها القضاء عند تطبيقه للأمر 15/74 المعدل و المتمم بالقانون 31/88.

**الصعوبات التي واجهتنا أثناء دراسة الموضوع :**

أثناء دراستنا و بحثنا في هذا الموضوع واجهنا جملة من الصعوبات و العراقيل أهمها ندرة المراجع و المؤلفات المتخصصة ، مقارنة بالمراجع العامة المتوفرة بصورة نسبية و صعوبة الحصول على المعلومات الصحيحة من شركات التأمين، إضافة إلى ضيق الوقت و التزاماتنا الشخصية و ارتباطاتنا العملية و صعوبة التوفيق بين العمل و الدراسة.

**منهجية البحث المعتمدة :**

اعتمدنا في هذه المذكرة على المنهج الاستقرائي، وذلك من خلال استقراء مختلف المواد التي لها علاقة بالموضوع من قريب أو بعيد، و خاصة الأمر 15/74 المعدل و المتمم بالقانون 31/88، لبيان قيمتها القانونية و العلمية، و كذلك تحديد موقف الفقهاء من بعض الأمور التي تثار على المستوى العملي.

كما اعتمدنا كذلك على المنهج الوصفي التحليلي ، وذلك من خلال وصف طريقة عمل شركات التأمين في تسوية مختلف الملفات، وكذا مختلف الإجراءات

القانونية التي تتم على مستوى المحاكم، مع محاولة بيان موقف القضاء في كل مرة، وخاصة اجتهادات المحكمة العليا، حتى تكون الدراسة متوازنة وجامعة لما هو فقهي وقضائي .

---

# الفصل الأول

نظام تعويض الأضرار الجسمانية لحوادث المرور

---

## تمهيد :

إن تحديد الإطار المفاهيمي للتأمين يتطلب الوقوف على جميع العناصر المميزة التي يستند عليها هذا النظام، لأن التأمين في جوهره ينطوي على مجموعة من العمليات الفنية إضافة الى مجموعة من العلاقات القانونية المترجمة في صورة عقدية، التي تتمثل غايتها في تغطية الخطر المتوقع حدوثه باستعمال أساليب فنية فعالة، وللتعمق في غاية التأمين والتعويض المنتهجة وجب أولاً معرفة ماهية التأمين ( نشأة و مفهوم التأمين)، الدور الاقتصادي و الاجتماعي للتأمين في المبحث الأول ، و نظام تعويض الأضرار الجسمانية في حوادث المرور في المبحث الثاني ( تعويض الضرر المادي و الجسmani ) ، و ما هي شروط تطبيق المر 15/74 في المبحث الثالث.

## المبحث الأول: ماهية التأمين

سنتناول في هذا المبحث نشأة ومفهوم التأمين وكذا الدور الاقتصادي والاجتماعي للتأمين وفي الأخير أهمية التأمين.

### المطلب الأول: نشأة ومفهوم التأمين

تضمن هذا المطلب التطور التاريخي لمفهوم التأمين، مروراً بأهم المراحل البارزة في مختلف العصور.

#### 1- نشأة التأمين

إن موضوع التأمين موضوع قديم جداً، فالباحثون يختلفون في تحديد فترة نشأته فمنهم من يرجعها للعصور القديمة، ومنهم من يرى أنها تعود إلى العصور الوسطى والبعض الآخر يرجعها إلى نشأة الدولة الحديثة<sup>1</sup>.

ففي العصور القديمة فكرة التأمين قد جسدها رؤية سيدنا يوسف عليه السلام خلال الحضارة الفرعونية في مصر حول تخزين القمح في السنوات الرخاء لمواجهة السنوات العجاف اللاحقة، ورؤية سيدنا يوسف هذه تعبر عن الحيطة والحذر من وقوع المخاطر التي قد تتحقق مستقبلاً<sup>2</sup>.

يرجع تاريخ أقدم وثيقة تأمين في العالم والتي توجد بمتحف جنوبي إيطاليا إلى تاريخ 22 أفريل 1329 م، كما توجد آثار أخرى لأول عقد تأمين والذي أبرم سنة 1374 م

<sup>1</sup> معراج جديدي، محاضرات في قانون التأمين الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الثانية، الجزائر، 2007، ص 06.

<sup>2</sup> فوزي رشيد، الشرائع العراقية القديمة، دار مجدلاوي، بغداد، العراق، 1979، ص 01.

لضمان حمولة سفينة " سانتاكلارا " والتي كانت متوجهة إلى جزيرة مايوركا الإسبانية، وقد تم تحويل الالتزام برد قرض إلى قسط يدفع مقدماً<sup>1</sup>.

وقد واكبت الثورة الصناعية أيضاً، ظهور نوع آخر من التأمين وهو التأمين الاجتماعي، الذي يهدف إلى حماية العمال من أخطار الشيخوخة والعجز الكلي أو الجزئي والوفاة، ويدخل ضمن هذا النوع من التأمين، التأمين من إصابات العمل الذي تحرص عليه معظم المؤسسات الصناعية<sup>2</sup>.

وقد ظهرت تقنية إعادة التأمين من طرف " ليودس " وهذا لإعطاء ضمانات أكثر للشركات المتواجدة في الميدان، وذلك مع تطور الأسس العملية والعلمية لحساب الاحتمالات والتي هي من أصل فرنسي

باسكال وبرنولي، واستعمال أدوات رياضية وإحصائية (لاغرانج ولابلاس) والمنطق) باسكال وفرمان) والتقدير الأولي للمجتمع جون غرنت، كل هؤلاء أثروا على المؤشرات الحسابية لقسط التأمين وبذلك باعتماد المنهج العلمي<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> فلاح الدين، التأمين مبادئه وأنواعه، دار أسامة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2008، ص 06.

<sup>2</sup> مدحت محمد إسماعيل، محاسبة البنوك التجارية وشركات التأمين، دار الأمل للنشر والتوزيع، الأردن، 2010، ص 271

<sup>3</sup> Denis Clair· Lambert· Economie des assurances· Armand Collin , Masson· 1996· p 8.

## 2- مفهوم التأمين

لغة: كلمة مشتقة من الامن والامان وهومن الوسائل والاساليب التي من شأنها ان تضيق با النسبة للفرد حدود الخسائر الناتجة عن المخاطر التي يؤمن ضدها الى ادنى نسبة ممكنة<sup>1</sup>.

ومن ذلك قوله تعالى في الآية الرابعة من سورة قريش: "وأمنهم من خوف".

من هذه النقاط العامة والتي ينطوي عليها المفهوم الأساسي لعملية التأمين يمكن القول:

كما يضمن التأمين لشخص معين مهدد بوقوع خطر عليه، المقابل الكامل الذي يسببه هذا الخطر.

يؤخذ على هذا التعريف أنه لا يفصل بين عملية التأمين وعقد التأمين حيث يجعل

عملية التأمين تستند إلى عقد التأمين في حين أنها عملية فنية تستند إلى أسس معينة حيث هو

المظهر أو الإطار العام لهذه العملية<sup>2</sup>.

### -التعريف الاصطلاحي للتأمين:

هو أسلوب أو نظام يهدف إلى حماية الأفراد والمنشآت من الخسائر المادية المحتملة نتيجة حدوث الخطر المؤمن ضده وذلك عن طريق تحويل عبئ هذا الخطر إلى المؤمن الذي يتعه بتعويض المؤمن له أو المستفيد عن كل أو جزء من الخسائر المادية التي حدثت وذلك مقابل أن يقوم المؤمن له بدفع قسط أو أقساط دورية تحتسب وفقا لأسس رياضية أو إحصائية<sup>3</sup>

محمد عفي، نصر الدين صحراوي، واقع وفاق تامينات الاشخاص، دراسة تحليلية لقطاع تامين الاشخاص في الجزائر، جامعة المسيلة، ص09، سنة2019

<sup>2</sup> إبراهيم أبو النجا، الأحكام العامة لقانون التأمين الجديد، الجزء الأول، دار النشر، دم ج، 1989، ص 45 .

<sup>3</sup> حمزة شريط، نصر الدين علاك، تطور شركات التامين في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماستر، جامعة المسيلة، خلال الفترة

2011-2017، ص11، سنة2019

و عرفته لجنة مصطلحات التأمين بمؤسسة الخطر و التأمين الامريكية بانه "هو تجميع الخسائر العرضية عن طريق تحويل هذه الاخطار الى المؤمن ( شركات التأمين) و الذين يوافقون على تعويض المؤمن لهم عن هذه الخسائر، أو توفير مزايا مالية اخرى في حال وقوعها، او تقديم خدمات متعلقة بالخطر.<sup>1</sup>

✓ تعريف القانون الجزائري للتأمين:

يعرف المشرع الجزائري التأمين على أنه " اتفاق بين طرفين يتعهد بمقتضاه الطرف الأول ويسمى المؤمن بأن يدفع إلى الطرف الثاني ويسمى المؤمن له مبلغا من المال وهو مبلغ التأمين في حالة وقوع خطر معين خلال مدة معينة، في مقابل أن يكون المؤمن له قد دفع للمؤمن مبلغاً من المال أو عدة مبالغ تكون قيمتها نسبة من المبلغ الذي يتعهد المؤمن بدفعه<sup>2</sup>.

### المطلب الثاني: الدور الاقتصادي والاجتماعي للتأمين

يقوم التأمين بأدوار عديدة على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي من خلال المؤسسات المتخصصة لإدارة العملية التأمينية وتتمثل في<sup>3</sup>:

<sup>1</sup> حذبوي أسماء، واقع وأفاق صيرفة التأمين في الجزائر 2007-2017 مقارنة مع المغرب، اطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراء في العلوم الاقتصادية، جامعة المسيلة، سنة 2020، ص11.

<sup>2</sup> معراج جديدي، المرجع السابق، ص 16 .

<sup>3</sup> بلعلي، أسامة، عمرون اكرم، واقع جودة خدمات التأمين في شركات التأمين بالجزائر دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA وكالة المسيلة، مذكرة ماستر، 2018، جامعة المسيلة، ص: 10-11

## 1. الدور الاقتصادي:

لا يقتصر دور وأهمية التأمين على توفير الأمان وتحقيق الاستقرار والرفاهية الاجتماعية لأفراد المجتمع فحسب، بل يساهم كأحد الأنشطة الخدمية والحيوية في تحقيق النمو الاقتصادي ودفع عجلة تطوره من خلال الأدوار التالية:

### أ- التأمين نشاط خدمي:

يعتبر قطاع التأمين أحد أهم مكونات القطاع الخدمي المكون للاقتصاد، إذ تختص شركاته ببيع منتج أو خدمة ذات طبيعة مميزة وخاصة، والمتمثلة في خدمة الوعد بالتعويض لذلك فنشاط التأمين له نفس طبعة نشاط التجار أو البنكيين.

### ب- تعبئة المدخرات المالية:

تقوم شركة التأمين بدور حيوي مزدوج، يشبه إلى حد كبير الوضع الذي تواجهه البنوك التجارية أو صناديق الاستثمار، لذلك تعتبر شركة التأمين مؤسسة مالية ضمنية تعمل على تجميع المدخرات والموارد المالية المتأتية من تحصيل أقساط التأمين من جمهور المستأمنين (أعضاء التعاون)، ثم إعادة استثمارها في مجالات شتى شراء الأوراق المالية كالأسهم والسندات، العقارات، تقديم القروض... الخ<sup>1</sup>.

### ج- حماية الاقتصاد الوطني :

لشركات التأمين دور فعال في إدارة الأخطار الإنتاجية التي قد تلحق بالمؤسسات الاقتصادية، فهي بهذا الدور تهدف إلى حماية الاقتصاد الوطني ككل بما في ذلك الحفاظ على

1 شهاب أحمد جاسم العنكبي، المبادئ العامة للتأمين، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2005، ص111.

الوحدة الإنتاجية من مختلف المخاطر التي قد تتعرض لها وسائل الإنتاج، وبالتالي الحفاظ على رؤوس أموال المؤسسات الاقتصادية من خلال العمل على إعادة تشكيلها.

#### د - التأمين وسيلة مساعدة للقضاء على البطالة :

تلعب شركات التأمين دور كبير في استيعاب عمالة لا يستهان بها وذلك من خلال ما تسعى إليه في التخفيف من حدة البطالة، باعتبار أن كل نمو وتوسع في قطاع التأمين سيترتب عنه خلق فرص عمل جديدة تخص كل من الإداريين، الخبراء والعمال في فروع جديدة.

#### ثانياً: الدور الاجتماعي للتأمين

يقوم التأمين في جوهره بأدوار عديدة ذات أبعاد اجتماعية ونفسية تتجلى فيما يلي:  
يلتمس الأفراد والمؤسسات في التأمين الملاذ الآمن تجاه الكوارث والأزمات التي قد تصيبهم، بل والوسيلة الأكثر فعالية في درء الأخطار والتخفيف من حدة نتائجها في ظل عصر أصبح فيه التأمين ضرورة اقتصادية لا يمكن الاستغناء عنها وإغفال دورها في المجتمعات الحديثة على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي.

تعمل شركات التأمين من خلال تنوع خدماتها التأمينية على خلق نوع من الرضا لعملائها أفرادا ومؤسسات، مما يساعد على تحقيق الاستقرار النفسي والرفاهية الاجتماعية وهذا ما سعت إليه معظم النظريات الاقتصادية.

المبحث الثاني: نظام التعويض في حوادث المرور.

لجأ الإنسان إلى عدة وسائل لتغطية الأضرار الناتجة عن المخاطر التي تصيبه في حياته، منها الادخار، التضافر، لكن تبين مع مرور الوقت و الزمن انها غير كافية لمواجهة الأخطار التي يتعرض، لها فاهتدى إلى فكرة جديدة تقوم على أساس تضامن الجماعة لكي يضمن الأمن و الأمان .

المطلب الاول : تعريف عقد التأمين على المركبات.

#### 1. التعريف اللغوي :

تشتق كلمة التأمين من أَمَّن ، يؤمِّن و هو مأخوذ من لفظ الأمان أي الطمأنينة و السكينة و الثقة و زوال الخوف ، فالأمن هو مقابل الخوف في قوله تعالى : (... الذي أطعمهم من جوع و ءامنهم من خوف<sup>1</sup> . ) سورة قريش الآية 04 ، و في قوله تعالى ( ...و إذ جعلنا البيت مثابة للناس و أمنا<sup>2</sup>.... ) سورة البقرة الآية 125.

و يقال آمنه أي استأمنه بمعنى غرس فيه جانب كبير من الثقة ، و يقال أَمَّن على سيارته أو حياته بمعنى لينعم بالأمان تجاهها، ومنه فغاية التأمين هو غرس الأمان

<sup>1</sup>سورة قريش، الآية 04، القرآن الكريم .  
<sup>2</sup>سورة البقرة، الآية 125، القرآن الكريم .

## 2. التعريف الاصطلاحي :

عملية يحصل بها شخص يسمى المؤمن له على تعهد لصالحه مقابل دفع مبلغ مالي حال تحقق الخطر، وذلك باعتبار أن التأمين كفكرة هو تعاون بين مجموعة من الناس لدفع الاخطار التي تحدث بهم<sup>1</sup>.

كما عرفه المشرع الجزائري في المادة 619 من القانون المدني الجزائري : " التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدي إلى المؤمن له أو يستفيد الذي اشترط التأمين لصالحه مبلغ من المال في حال وقوع الحادث ، أو تحقيق الخطر المبين في العقد و ذلك مقابل قسط أو أي دفعة مالية أخرى يؤدي بها إلى المؤمن.<sup>2</sup>"

تغير شكل التأمين في الوقت الحالي عن ما كان عليه قديما، حيث أصبحت تشرف عليه في الوقت الراهن شركات التأمين المعتمدة ( شركة ذات مسؤولية محدودة ) و تتعامل مع عدد كبير من المؤمنين ، فتجمع اموالها من أقساط التأمينات، و تؤدي هذه الأقساط المجتمعة ما يستحق عليها من تعويضات عند وقوع الحوادث المؤمن عليها، و يبقى رأسمالها سندا احتياطيا و يتكون ربحها من الفرق بين ما تجمعها من أقساط التأمينات و ما تدفعه من تعويضات.

<sup>1</sup>حميدة جميلة ، الوجيز في عقد التأمين وفق التشريع الجزائري الجديد، دار الخلدونية،الجزائر، 2012،  
<sup>2</sup>المادة 619من القانون المدني الجزائري، النص الكامل للقانون، وتعديلاته إلى غاية 2007/05/13 مدعم بالاجتهاد القضائي

إن التامين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدي إلى المؤمن له أو المستفيد من التأمين مبلغا من المال ، أو أي عوض مالي آخر و ذلك نظير قسط مالي يؤديها المؤمن له للمؤمن.

و نذكر من تعريفات رجال الاقتصاد تعريف " فريدمان " :

الفرد الذي يقوم بشراء التأمينات من الحرائق على منزله، يفضل يفضل تحمل خسارة مالية صغيرة مؤكدة ( قسط التأمين ) بدلا من ان يبقى متحملا خليطا من احتمال ضعيف لخسارة كبيرة مالية كبيرة ( قيمة المنزل كاملة ) و احتمال كبير بأن لا يخسر شيئا ، و هذا يعني أنه يفضل حالة التأكد عن حالة عدم التأكد<sup>1</sup> .

حسب الدكتور عبد الرزاق السنهوري : ان التامين في ثوبه الحقيقي ليس إلا تعاوننا منظما و دقيقا بين عدد كبير من الناس معرضين جميعا لخطر واحد، حتى إذا تحقق الخطر بالنسبة لبعضهم تعاون الجميع

على مواجهته بتضحية قليلة يبذلها كل منهم و شركة التأمين هي الوسيط الذي ينظم التعاون على أسس فنية صحيحة<sup>2</sup>.

و عرفه الفقيه هيمار: التأمين عملية يحصل بمقتضاها أحد الطرفين على تعهد لصالح الغير حالة تحقق خطر معين من المؤمن الذي يأخذ على عاتقه مجموعة من المخاطر و يجري المقاصة فيما وفقا لقوانين الإحصاء .

<sup>1</sup> عز الدين فلاح، التأمين مبادئه و انواعه، دار اسامة للنشر و التوزيع، الطبعة 01، ص250، عمان، الأردن، سنة2008.

<sup>2</sup> عبد الهادي السيد تقي الحكيم، عقد التأمين حقيقته و مشروعيته، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، سنة 2003ص32

و حسب الفقيه جيرار: يعرف على أن التأمين عملية تستند إلى عقد احتمالي من عقود الضرر ملزم لجانبين يتضمن شخص معين مهدد بوقوع خطر معين المقابل الكامل للضرر الفعلي، و هو نظام لا يكاد يختلف عليه أحد من الباحثين، فهو باعتباره فكرة و نظاما غير منظور فيه إلى الوسائل العلمية لتحقيق الفكرة و تطبيق النظام، أمر يتفق مع مقاصد الشريعة العامة و تدعوا إليه أدلتها الجزئية، بالإضافة إلى أنه يستخدم مصطلح الضمان بدلا من التأمين، و الضامن بدلا من المؤمن أو شركة التأمين، و المضمون بدلا من المؤمن له، و يطلق على الحادث أو الكارثة التي يستوجب و قوعها دفع مقابل التأمين لفظ الطوارئ<sup>1</sup>.

و حسب الفقيه سومان: هو عقد يلتزم بمقتضاه شخص يسمى المؤمن بالتبادل مع شخص آخر يسمى المؤمن له أي يقدم لهذا الأخير خسارة محتملة نتيجة حدوث خطر معين مقابل مبلغ من المال يدفعه المؤمن له للمؤمن ليضيفه إلى رصيد الإشتراك المخصص لتعويض الأخطار.

و يلاحظ على هذا التعريف تركيزه على الجانب القانوني رغم أهمية الجانب الفني الذي أغفله.

<sup>1</sup>جديدي معراج، مدخل لدراسة قانون التأمين الجزائري، الطبعة الخامسة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2007، ص 10-

## المطلب الثاني : حق التعويض في حوادث المرور الجسمانية.

إن حوادث السير هي كل واقعة ينجم عنها إصابة أو وفاة أو خسارة في

الممتلكات، بدون قصد سابق و بسبب المركبات أو حمولتها أثناء حركتها أو سكونها،

ويدخل ذلك ضمن حوادث المرور . و يعتبر حادث المرور الجسمني واقعة مادية ينتج

عنها حق المضرور في التعويض ، فعلى أي أساس يقوم هذا الحق؟ بتتبع أساس حق

التعويض في حوادث المرور في التشريع الجزائري نجد ان ما كان سائدا آنذاك

هو الخطأ كأساس لقيام المسؤولية المدنية ، ثم تخطى المشرع عن هذا المبدأ و تبنى نظرية

أخرى كأساس لحق التعويض و هذا التعويض خارج نطاق المسؤولية .

ففي ظل النظام التقليدي تنص المادة 124 من القانون المدني الجزائري على انه: " كل

عمل اي كان ارتكبه المرء وسبب ضرر للغير يلزم من كان سبب في حدوثه بالتعويض"

فباستقراء هذه المادة نقول انه للحصول على التعويض يشترط توافر ثلاث شروط اساسية

وهي الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما.

**المركبة :** ينصرف لفظ المركبة إلى السيارة و السائق و الحمولة .

سير المركبة أو كينونة المركبة في حالة حركة على الطريق العام : و هنا يقصد به أن

تكون المركبة في حالة حركة على الطريق العام ، و لأنه في حالة وقوع الحادث في

مكان خاص أو أثناء توقفها فإن الحادث في هذه الحالة يتحول إلى حادث جنائي و ليس

مروري .

الخطأ : هو الاعتداء على حق مشروع أو الاخلال بالتزام سابق ويقوم عنصر الخطأ على ركنين ركن مادي هو التعدي وركن معنوي هو الادراك .

الضرر: الضرر هو الأذى الذي يصيب الشخص في حق من حقوقه، وفي مصلحة مشروعة له، سواء كان ذلك الحق أو تلك المصلحة متعلقة بسلامة جسمه، أو عاطفته، أو حريته، أو بشرفه، أو غير ذلك والضرر شرط أولي لقيام المسؤولية المدنية، وإمكان المطالبة بتعويض لأن التعويض لا يكون إلا عن ضرر أصاب طالبه، فالضرر هو الركن الثاني الذي تقوم عليه المسؤولية المدنية، ولا قيام لها بدونه، ولذلك يجب على المدعي في دعوى المسؤولية أن يبدأ بإثبات الضرر قبل إثبات ركن الخطأ والسببية، وعليه تنشأ المسؤولية عن وقت تحقق الضرر فعلا، أو من الوقت الذي يصير فيه الضرر محققا للوقوع، ويعتبر هذا الوقت هو الذي تبدأ منه تقام دعوى المسؤولية ولو كان الخطأ الذي سبب الضرر سابقا عن ذلك بمدة طويلة.<sup>1</sup>

### المبحث الثالث : شروط تطبيق الامر 15/74.

حرص المشرع الجزائري على إلزامية تأمين المركبات التي تضاعفت أعدادها في الوقت الحالي، وهذا نظير ما تشهده الطرقات من حوادث مرور أليمة، وما تسببه من خسائر مادية و بشرية .

<sup>1</sup> بلحاج العربي، النظرية العامة للإلتزام في القانون المدني الجزائري، الجزء الثاني، الطبعة السادسة، ديوان المطبوعات الجامعية،

هذه العوامل دفعت المشرع الجزائري للتدخل من أجل حماية الأفراد و الممتلكات ( من مختلف المخاطر التي قد يتعرض لها الفرد )، و مضاعفة الجهود في شتى المجالات المتعلقة بالمرور و السير الحسن للمركبات ( إصلاح و تهيئة و تنظيم و تطوير شبكات المرور).

حيث سعى المشرع الجزائري اعتماد مبدأ التأمين الذي ينص عليه الأمر 15/74 الذي يتضمن كل حادث سير سبب أضرار جسمانية يترتب عليها التعويض لكل ضحية أو ذوي حقوقها إن لم تكن للضحية صفة الغير اتجاه الشخص المسؤول مدنيا عن الحادث و يشمل هذا التعويض كذلك مكتب التأمين و مالك المركبة كما يمكن أن يشمل سائق المركبة و سبب الحادث ضمن نفس الشروط المنصوص عليها في المادة 08 و المادة 13 من الأمر 15/74 المعدل و المتمم بموجب القانون 31/88، و في هذه الحالة يصبح تعويض المضرور مضمون قانونيا في كل الحالات.

و لا بد من توافر شرطين أساسيين و هما : ان يكون الضرر جسماني، و أن تكون المركبة هي التي تسببت في الحادث . وهذا ما سنخرج عليه من خلال المطالبين الأول والثاني.

المطلب الأول : أن يكون الضرر جسماني .

### 1-التعريف الضرر الجسماني:

الضرر الجسماني هو كل إصابة تلحق الجسم كالجروح الخطيرة والتي قد تؤدي إلى الوفاة، هذه الإصابات تستوجب تعويض الضحية، والصحيح أن نقول تعويض وليس إصلاح بالنسبة للأضرار الجسمانية لأنه من الصعب إصلاح الضرر الجسماني إذ من غير الممكن أن نحي الميت أو أن نصلح للمضروب يدا أو ساقا بترت.

هذا وقد اختلف الفقه حول الحماية المقررة لجسم الإنسان هل هي مقررة لمادة

الجسم، أم أنها بمقدرة أعضاء هذا الجسم على أداء وظائفها، فذهب رأي من الفقه إلى القول بأن العبرة بمقدرة أعضاء الجسم على أداء وظائفها الطبيعية، فالمساس بهذه المقدرة يعد اعتداء على سلامة الجسم، وذهب رأي آخر إلى القول بأن حماية الجسم تتحدد بمدى انتمائها لمادة الجسم، فالجسم وحدة واحدة متكاملة متناسقة ومنسجمة، ويخضع كل عضو فيه لجهاز المخ الذي يمارس وظيفة تحقيق التوازن بينها.

ويعتبر الضرر من أهم الأركان التي تقوم عليها المسؤولية المدنية وخاصة في

عصرنا الحالي حيث اتسعت دائرة المسؤولية وذلك بسبب كثرة وتداخل الأنشطة الصناعية وخطورة الآلات، مما أدى إلى انتشار الأضرار ولاسيما الأضرار الجسمانية، وعليه فإن الأضرار التي يتعرض لها الإنسان في جسمه ليست درجة واحدة، فهي تختلف بحسب

درجة جسامة الفعل الضار، وذلك لأن المساس بسلامة الجسد قد لا يتعدى إلى مجرد الإصابة فحسب بل يتعداها إلى الوفاة.<sup>1</sup>

و من خلال استقرائنا للأمر 15/74 نجد فيه عدم تحديد الأضرار الجسمانية واكتفى بحصرها، حيث جعل من خلال الأمر 15/74 المادة 08 منه، التعويض مضمونا قانونا في كل الحالات لأي متضرر من حادث المرور دون البحث عن توفر الخطأ أو الشخص المتسبب في الضرر و دون اعتبار لصفة الضحية مما أدى بالفقه و القضاء إلى الاختلاف حول تحديد أساس التعويض، فذهب البعض إلى تأسيسه على المسؤولية الموضوعية أو المسؤولية بدون خطأ لكن انتقد هذا الرأي على اعتبار أن المسؤولية المدنية طبقا (للقواعد العامة) حتى ولو كانت قائمة بدون خطأ يتميز بأنه تلقائي بمعنى أنه متى كان هناك حادث سير سبب ضرا لضحية ما ، استحقت هاته الضحية التعويض تلقائيا حتى ولو ارتكبت خطأ ، وكذلك بغض النظر عن ارتكاب السائق المتسبب في الضرر لخطأ أولا، كما أن التعويض الذي يترتب كجزاء للمسؤولية المدنية من خصائصه أيضا أن وظيفته الإصلاح ( la réparation ) بمعنى أن يكون جابرا للضرر، ولكنه في قانون تعويض المرور هو تعويض جزافي ولا يغطي جميع الأضرار.

ما يتضح معه أن التعويض طبقا لأمر 47-51 لا يقوم على أساس المسؤولية المدنية، وحسنا فعل المشرع الجزائري عندما أورد في مجال التأمين الإلزامي من المسؤولية

<sup>1</sup> بن ثابت محمد، نظام التعويض عن الأضرار الجسمانية الناشئة عن حوادث المرور، مذكرة رسالة ماجستير، القانون الاجتماعية كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة الطاهر مولاي، سعيدة، السنة الجامعية 2015 ص08.

المدنية عن حوادث السيارات الأساس العام لذلك في المادة (08) فقد ساير بذلك القاعدة القانونية التي تعتبر أن القانون اجتماعي

بطبيعته وأهدافه هذا من جهة، ومن أخرى فقد أصبح عقد التأمين الإلزامي من المسؤولية أقرب إلى النظام القانوني أو اللائحي، ليس لإرادة الأطراف فيه سعة لحرية الاختيار لغاية أساسية : حماية الأفراد المتضررين وبالتالي الحفاظ على الاستقرار الاجتماعي الاقتصادي خاصة في المجتمع ولو أدى الأمر في النهاية إلى مخالفة قواعد قانونية مستقرة.<sup>1</sup>

و حسب الأمر 15/74 فإن الأضرار القابلة للتعويض و التي تمس مباشرة جسم الضحية فيمكن حصرها فيما يلي :

1. الإصابات المميّنة التي ينتج عنها فقدان النفس البشرية المحترمة .
2. الإصابات غير المميّنة و التي تشمل صور عديدة و تصنف كالآتي:
  - الإلتلاف الكلي أو الجزئي للأعضاء كفقْدان يد أو عين أو أصبع أو رجل .
  - الفوات الجزئي أو الكلي لمنافع الأعضاء و إن بقيت على حالها كفقْدان العقل أو البصر أو القدرة على المشي و الجماع و الإنجاب و نحوها.
  - الجروح و الكسور و لو تعافى المضرور من الإصابة .
  - الألم و لو تعافى المضرور من الإصابة .

<sup>1</sup>-سعادي محمد أمين،التأمين على حوادث المرور في التشريع الجزائري،مذكرة رسالة ماجستير،قانون مدني أساسي،كلية الحقوق و العلوم السياسية،جامعة عبد الحميد ابن باديس، مستغانم، سنة 2016، ص 39- ص 94 .

3- الأضرار الجمالية حيث يمكن ان تصاحب الأضرار الجسمانية مثل : الخدوش و الندبات البارزة على الوجه او فب أي موضع آخر من الجسم، و يتم تحديد هذا النوع من الضرر بناء على تقرير طبي يراعي فيه جنس الضحية و عمرها و وظيفتها العائلية و دورها المهني و الاجتماعي في حين لم ينص عن الضرر المعنوية و ضرر التألم الذي كان من الواجب ذكره في الأمر 15/74، أما بالنسبة للقانون 13/88 المتمم و المعدل للأمر 15/74 فإنه ينص على جميع أنواع الأضرار الجسمانية بما فيها التألم و الضرر المعنوي.

و يدخل ضمن الضرر وفاة الضحية إذا نظرنا من زاوية ذوي الحقوق فغن القانون يخول لذوي الحقوق عن الضرر المادي و المتمثل في فقدان الشخص (وفاته) بسبب حادث المرور فيعتبر ماديًا بالنسبة لذوي الذين اعتاد إعالتهم و توفير سبل العيش لهم و هذا ما نص عليه الأمر و القانون.

أما بالنسبة للضرر المعنوي اللاحق بذوي حقوق الضحية و يقصد به الإصابات التي تمس حق او مصلحة غير مالية مثل اضرار الأدبي الذي يلحق السرة من جراء إصابة أو فقدان من ينتمي إليها جراء حادث المرور و ما يترتب عنهما من حزن و أسى.<sup>1</sup>

إلا انه ما يلفت الانتباه بتفحص نصوص الأمر 15/74 لم ينص على الضرر المعنوي مما أدى إلى حرمان الضحايا من هذا التعويض عكس قانون 13/88 الذي حصر هذا النوع

<sup>1</sup> زبير محمد نور الدين، الآليات القانونية لنظام التعويض عن الحوادث الجسمانية، مذكرة لنيل شهادة الماستر حقوق، تخصص إدارة مالية، جامعة زيان عاشور الجلفة، 2016، ص 15-16.

من الضرر في حالة الوفاة فقط، و هذا ما يعد قصورا يعاب عليه الأمر و القانون ، ذلك انه من المفروض منحه في جميع الحالات كما في حالة العجز الدائم ( العجز الجزئي أو الكلي) أو في حالة إصابة الضحية بضرر جمالي كونها تصلب بالضرر المعنوي بسبب خطورة الإصابة اللاحقة بها ، و ليس فقط في حالة الوفاة مما أدى إلى حرمان عدد كبير من ضحايا حوادث المرور عن هذه الأضرار رغم أنهم يستحقونها و هذا ما يعد إجحافا في حقهم اذا ينبغي على المشرع أن يتدارك الأمر .

#### عناصر الضرر الجسمني :

يرى البعض أن الاعتداء على السلامة الجسدية يتولد عنه ضرر ذو شقين ، أحدهما ينطوي على الأضرار التي تقبل التقويم المالي ، و تتمثل في الخسارة التي تلحق المضرور كنفقات العلاج ، وما فاتته من كسب خلال فترة إصابته أو ما فات ذويه ، و أخرى يصعب تقويمها بالمال و تتمثل في الآلام التي يعيشها بسبب إصابته و التي يعيشها ذويه و سنتناول ذلك كما يلي :

#### في حالة الإصابة.

يتمثل ضرر المصاب في شقين: شق مالي، وآخر معنوي

## 1-1/ الجانب المالي للضرر في حالة الإصابة:

يشمل الجانب المالي للضرر في حالة الإصابة كل ما لحق المضرور من خسارة وما فاتته من كسب<sup>1</sup>.

أ. الخسارة التي تلحق المضرور:

يمكن حصر الخسائر التي تلحق المصاب في نوعين :

- نفقات المصاب للعلاج (أطباء، فحوص، أدوية، جراحة، إقامة بالمستشفيات، نقل الدم، أجهزة تكميلية أو تعويضية...).

- و يدخل في الخسارة التي يمكن أن تلحق المصاب، النفقات الإضافية التي يمكن أن تترتب على إصابته، كضرورة الاستعانة بأجهزة إضافية، كدراجة أو سيارة في حالة الشلل، أو الحاجة لشخص يعينه في قضاء أموره المعيشية، أو ضرورة تغيير مسكنه ليتناسب مع عجزه.

ب. الكسب الذي يفوت المضرور:

يتمثل الكسب الفائت في كل الآثار الاقتصادية السلبية للإصابة على نشاط

المتضرر الحال أو المستقبل في مجال عمله، سواء تعلق الأمر بقعوده عن ممارسة نشاطه

<sup>1</sup> - محمد حسين منصور، المسؤولية عن حوادث السيارات و التأمين الإجباري منها، دار الجامعة الجديدة للنشر، طبعة 2007، ص 273.

خلال فترة العلاج أو بعجزه الدائم عن القيام بعمله أو بتفويت فرصة المتضرر في تحقيق أهداف معينة.

### 1-2/ الجانب الأدبي أو المعنوي للضرر في حالة الإصابة :

يتمثل الجانب الأدبي للضرر في حالة الإصابة في كل ما يمر به المتضرر من آلام ومعاناة، يتمثل الجانب الأدبي أو بعد ذلك بسبب ما قد ينجم عن الإصابة من تشوهات أو عجز كلي أو جزئي ويمكن تصنيف تلك الآلام إلى ثلاثة أنواع :

#### أ. الآلام الجسدية :

التي يعانها المتضرر من جراء الجروح أو التلف الذي يصيب الجسم.

#### ب. الآلام النفسية :

وتضم كل المعاناة النفسية التي يمر بها المصاب بسبب المساس بتوازنه وتكامله الجسماني، وما يترتب على ذلك من مضايقات في مسلك حياته الطبيعي، أي أن الآلام المذكورة تنتج عن التشوهات أو العجز الذي يصيب الجسم أو المضايقات الناجمة عن حرمانه من إشباع حاجاته الطبيعية والمألوفة في الحياة، فالإصابة قد تسبب في إنقاص أو حرمان المتضرر من أوجه تمتعه بحياته العادية.

#### ت. آلام تصيب العاطفة والشعور والحنان :

تصيب ذوي المتضرر جراء إصابته في الحادث ويبدو الضرر جليا في حالة الوفاة.

## 02/ في حالة الوفاة :

إذا أدى حادث السيارة إلى وفاة الضحية، فإن مآدي ذلك إصابة المتوفى مباشرة بأضرار معينة يستحق عنها التعويض، ويتنقل هذا التعويض منه إلى ورثته، لذا يطلق عليه مصطلح "التعويض الموروث"

وهو ما يسمى بالضرر المرتد أو الضرر غير المباشر.

### الضرر المادي :

إن وفاة الضحية يترتب عنه مساس بالمصالح المالية لذويه الذين يعيلهم ماديا ، و تفوت عليهم الأمل في الإعالة و العون.

### الضرر الأدبي:

يتمثل في كل ما يصيب عواطف و أحاسيس ذوي حقوق المتوفى ، من غم و حزن و أسى بسبب وفاته في الحادث<sup>1</sup>.

### المطلب الثاني : أن تتسبب المركبة في حدوث الضرر .

يتجسد الهدف من تأمين المسؤولية ضد حوادث المرور في حماية المتضرر، حتى يتمكن من الحصول على التعويضات المستحقة له من شخص مليء بالذمة والمتمثل في شركة التأمين، وكذا حماية الذمة المالية للمسؤول، لأن الأشخاص التي تعرض المركبة

---

<sup>1</sup> - محمد حسين منصور، المرجع السابق ص 279--289.

حياتهم للخطر والأموال التي تتلقاها المركبة جراء الحادث لا يجوز أن تبقى دون تعويض وبما أنه يفترض في شركة التأمين الملاءة المالية، إذ تقوم بتعويض المتضررين وفي نفس الوقت تحمي المسؤول عن الحادث من مطالبته بالتعويض من قبل المتضرر بمبالغ مالية طائلة يتوجب عليه دفعها، ومنه يعد الفرد حرا في أن يؤمن أو لا يؤمن بل أصبح مجبرا على التأمين رعاية للمتضرر والمسؤول عن الضرر إذ أصبحت الضرورة الاجتماعية أقوى من مجرد الحرية التعاقدية.<sup>1</sup> وعليه حتى يتمكن المتضرر أو ذوي حقوقه من التعويض عن الأضرار اللاحقة بهم لا بد عليهم من إثبات أن الضرر اللاحق بهم تسببت في حدوثه مركبة ولهذا سنتناول في هذا المطلب تعريف المركبة أولا، وإلزامية الاكتتاب في عقد التأمين ثانيا، وتدخّل المركبة في وقوع الحادث ثالثا.

#### أولا : تعريف المركبة :

يقصد بالمركبة الخاضعة لإلزامية التأمين ما ورد في الفقرة الثانية من الأمر 15/74 أنها كل مركبة برية ذات محرك وكذلك مقطوراتها أو نصف مقطوراتها أو حمولاتها. ويقصد بالمقطورات ونصف المقطورات كما يلي :

1. المركبات البرية المنشأة بقصد ربطها بمركبة برية ذات محرك، وتكون تلك المركبة

المخصصة لنقل الأشخاص والأشياء.

2. كل جهاز بري مرتبط بمركبة برية ذات محرك.

<sup>1</sup> لؤي ماجد ذيب ابو الهيجاء ، التأمين ضد حوادث السيارات ، دراسة مقارنة الاردن و مصر ، عمان ، دار الثقافة للتوزيع و النشر ، 2005 ص34 .

3. كل آلية أخرى يمكن أن تكون مشابهة للمقطورات ونصف مقطورات بموجب

مرسوم.<sup>1</sup>

ولعل استعمال المشرع لكلمة مركبة بدل السيارة يرجع إلى كون كلمة مركبة أشمل وأوسع

وتشمل جميع السيارات والمركبات والآليات الأخرى شريطة أن تكون ذات محرك.

وبالتالي يستثني الدراجات الهوائية والعربات التي تجر بواسطة الحيوانات وهذه الأخيرة لا

تخضع للتأمين الإلزامي، ويتم تشخيص هذه المركبات بمجموعة من المواصفات وهي:

الصنف، الطراز، الرقم التسلسلي، سنة الاستعمال، رقم التسجيل.<sup>2</sup>

ثانيا : إلزامية الاكتتاب في عقد التأمين:

إن التأمين الإلزامي على السيارات من أهم مضامين الأمر 15/74 والنصوص القانونية

المعدلة والمتممة له ويدرج هذا النوع ضمن عقود التأمين من المسؤولية باعتباره ضمنا

لمالك السيارة أو من تقع تحت حراسته من رجوع الغير عليه بالتعويض، إذ تلزم شركات

التأمين لقاء المداخل التي تحصلها بدفع مبالغ التعويض عن الأضرار التي تسببها

المركبات المؤمن عليها لدى هذه الأخيرة<sup>3</sup>، ولقد ألزم المشرع الجزائري أنواع معينة من

<sup>1</sup> المادة الأولى الفقرة الثانية من الأمر 15/74 العدد 15 ، المؤرخ في 1974/1/30 المتعلق بالإلزامية التأمين على السيارات و

بنظام التعويض عن الأضرار ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية ، ص230

<sup>2</sup> المادة 8 من المرسوم 34/8 ، رقم العدد 8 ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية المؤرخة في 1980/02/19 .

<sup>3</sup> سيف الدين بوجدير، التعويض عن حوادث المرور في التشريع الجزائري مذكر نيل الماستر، تخصص قانون أعمال، شعبة

الحقوق، تخصص قانون، جامعة مستغانم، ص11 سنة 2014.

المركبات الاككتاب في عقد التأمين واستثنى البعض منها، وسنوضح ذلك على النحو التالي:

1/ المركبات الملزمة في الاككتاب في عقد التأمين :لقد ألزم المشرع الجزائري أنواع

معينة من المركبات بالاككتاب في عقد التأمين وحصرها في :

1-المركبات ذات المحرك : وهي المركبة التي تكون قادرة على التنقل من مكان إلى

آخر بقوة الدفع الذاتي، أي كان مصدر تلك القوة البنزين، أو الغاز...الخ، وهو ما

ينطبق على السيارة رباعية الدفع والدراجات النارية أي كان عدد إطاراتها.1

1-2/المقطورة: مركبة بدون محرك يجرها جرار أو سيارة أو أية آلة أخرى.<sup>2</sup>

1-3/نصف المقطورة: هي مركبة بدون محرك يرتكز جزء منها أثناء السير على

القاطرة.

2/ المركبات المستثناة من الاككتاب في عقد التأمين :

لقد استثنى المشرع الجزائري بموجب أحكام المادتين 2 و3 المعدل والمتمم بالقانون

31/88 نوعين من المركبات من التأمين الإلزامي وسنتطرق لهما كما يلي:

<sup>1</sup> فايز احمد عبدالرحمان ، التأمين من المسؤولية عن حوادث المرور ، دار المطبوعة الجامعية ، 2006 ، ص12  
<sup>2</sup> محمودي فاطمة ، المسؤولية المدنية عن حوادث المرور ، دراسة مقارنة ، اطروحة لنيل شهادة الدكتوراه ، كلية الحقوق و العلوم السياسية ، جامعة وهران ، سنة 2010 - 2011 ، ص 37 .

2-1/ المركبات المملوكة للدولة والموضوعة تحت حراستها:

إعمالاً لحكم المادة 2 من الأمر 15/74 المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات التي تنص: "إن الدولة وهي معفاة من الالتزام بالتأمين فإنه تقع عليها التزامات المؤمن بالنسبة للمركبات التي تملكها والموجودة في حراستها"<sup>1</sup> فالتأمين الإلزامي لا يسري على السيارات الحكومية، وذلك لأن الهيئات الحكومية تلتزم بكفالة مركباتها بما يتماشى مع أحكام التأمين المقررة في الأمر 15/74 لإلزامية التأمين عن حوادث المرور.

و منه فإن الدولة معفاة من واجب تأمين المركبات التي تملكها أو التي تكون تحت حراستها، وتبقى هي المؤمنة لنفسها عن الأخطار التي تلحق بهذه المركبات، وفي نفس الوقت تتحمل الالتزامات المترتبة عن المؤمن، إذ هي ملزمة بتعويض الأضرار التي تلحقها هذه الأخيرة بالغير، ويحق لضحايا حوادث المرور أو ذوي حقوقهم مطالبتها بأن تسدد لهم تعويضات مدنية جبرا للأضرار اللاحقة بهم والتي تسببت فيها السيارات التابعة لها سواء كانت ملكا لها أو تحت حراستها، فيلجأ المتضرر إلى الجهات القضائية

---

<sup>1</sup> المادة 2 ، ام الدولة وهي معفاة من الالتزام فانه تقع عليها التزامات المؤمن بالنسبة للمركبات التي تملكها و الموجودة في حراستها ، الامر 15/74 ، ص 230

المختصة لمقاضاة الدولة باعتبارها مسؤولة مدنيا عن السائقين التابعين لإحدى مصالحها العمومية، ويتم تمثيلها من قبل الوكيل القضائي للخرينة العامة أمام القضاء.<sup>1</sup>

## -2/ النقل بالسكك الحديدية:

لقد استثنى المشرع الجزائري النقل بالسكك الحديدية من نظام التعويض التلقائي عن حوادث المرور وأخضعه إلى أحكام المادة 138 من القانون المدني المتعلقة بمسؤولية حارس الشيء طبقا لأحكام المادة 3 من الأمر 15/74 المتضمن إلزامية التأمين على السيارات ونظام التعويض.<sup>2</sup>

## ثالثا: تدخل المركبة في وقوع الحادث

يعد حادث المرور كل واقعة أُلحقت أضرار بالغير نتيجة استعمال المركبة أو انفجارها أو تساقط أو تناثر أشياء منها، والغالب في حوادث المرور اصطدام المركبة بالمتضرر وذلك بلامسته واحتكاكها به، إلا أنه يمكن أن تكون المركبة متدخلة في حادث المرور دون ملامستها أو احتكاكها بالمضروب، كما هو الحال في حالة انفجارها أو تساقط وتناثر أجزاء أو أشياء منها، أو في حالة وقوع تصادم إذ قد تتدخل في حدوثه ولو كانت متوقفة وفعالها يعد أهم شرط لقيام المسؤولية المدنية لذا يجب أن يكون تدخلها فعالا ومنتجا

<sup>1</sup> احمد طالب ، تعويض الأضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور في الجزائر ، ص 234

<sup>2</sup> المادة 3 ، لانسري الزامية التأمين المنصوص عليها في هذا الامر ، على النقل في السكك الحديدية ، الامر 15/74 ، ص 230

في وقوع الحادث، بمعنى أن يكون وقوع الحادث وما يترتب عليه من أضرار بدنية أو وفاة راجعا لها وليس لسبب آخر، وسوف نتناول ذلك على النحو التالي:

### 01/ المركبة في حالة سير(المتحركة):

إن الضرر الجسmani اللاحق بالمضرور نتيجة تعرضه لحادث مرور أثناء سير المركبة قد يكون ناجم عن اتصالها به مباشرة، أو ناجم عنها بالرغم من عدم اتصالها به.

#### 1-1/ اتصال المركبة بالمضرور :

ويتمثل في انقلاب السيارة على الطريق أو اصطدامها بعقبة مادية أو بأحد المارة، ويلحق الضرر بالركاب أو المارة من خلال الاتصال المباشر بين السيارة والمضرور، أي الاحتكاك المادي بينهما.<sup>1</sup>

#### 1-2/ عدم اتصال المركبة بالمضرور :

بالرجوع إلى المادة 8 من الأمر 15/74 لما استعمل المشرع مصطلح كل حادث فهذا يعني تعرض المتضرر لحادث مرور وكان متواجد بداخلها أو خارجها فإنه يستفيد من الضمان الذي يقع على عاتق شركة التأمين، لا بد أن يكون للمركبة دور فعال في وقوع

<sup>1</sup> محمد حسين منصور ، المسؤولية عن حوادث المرور و التأمين الاجباري منها ، مرجع سابق ، ص 17 - 18

الحادث ولا يقتصر هذا الدور على حالة احتكاك السيارة المتحركة بالمضروب، بل يمكن أن يتوافر أيضا في حالة انفصال تلك المركبة عن المضروب.

مثال عن ذلك تدخل المركبة في الحادث بسبب استعمال سائقها للأنوار القوية التي حجبت الرؤية عن المضروب، سير بمركبة بدون إنارة أو إشارة أو وقوفها في وسط الطريق ليلا أو أثناء انتشار الضباب

في مكان خال من الإنارة العمومية قد تتفاجأ المركبة الآتية في الاتجاه المقابل تحاول تفادي الاصطدام فينحرف ويرتطم بشجرة مثلا.<sup>1</sup>

## 02/ المركبة المتوقفة

قد تتسبب المركبة المتوقفة عن السير في إلحاق أضرار جسمانية بأحد المارة وذلك باتصالها به مباشرة أو من دون اتصالها به.

## 1-2/ اتصال المركبة بالمضروب:

يشترط لتقرير مسؤولية الحارس أن تتدخل السيارة إيجابيا في إحداث الضرر، ولا يكفي أن يقتصر دورها على كونها مجرد عامل أو مناسبة لحدوث الضرر، أي لا يكفي تدخلها السلبي في إحداثه، ومن المتفق عليه أن التدخل الإيجابي لا يقتصر على السيارة المتحركة بل يمكن أن على السيارة الساكنة إذا كانت وقت الحادث، واقفة في غير وضعها

<sup>1</sup> محمودي فاطمة ، المسؤولية المدنية عن حوادث المرور ، دراسة مقارنة ، اطروحة لنيل الدكتوراه ، كلية الحقوق و العلوم السياسية ، جامعة وهران ، سنة 2010 - 2011 ، ص 39

الطبيعي أو في مكان غير معتاد الوقوف مما أدى إلى أن تصدم بها مركبة أخرى أو دراجة أو أحد المارة.

ويعتبر تدخل السيارة سلبيا إذا كانت في موضع صحيح ومألوف ليس من شأنه أن يحدث ضررا في العادة، مثال ذلك توقف السيارة في مكان الانتظار، أو على حافة الطريق خارج خطوط السير فيه، مضيئة إشارات الانتظار أو التوقف أثناء حركة المرور، لكثافته أو إتباعا لقواعده، في المجرى والعادي للانتظار، فإذا اصطدمت مركبة أخرى أو دراجة أو أحد المارة بالسيارة الواقفة في مثل تلك الحالات، لم يكن حارسها مسؤولا عن الضرر الواقع اثر هذا الاصطدام.<sup>1</sup>

#### -2/عدم اتصال المركبة بالمضروب

تثبت مسؤولية قائد السيارة من خلال العلاقة السببية بمعناها الضيق (السبب المنتج) بين فعل السيارة والضرر يصعب القول بتوافر ذلك في حالة السيارة المتوقفة التي لا تثبت احتكاكها بالمضروب، وبالتالي دورها السلبى المحض في الحادث إلا أنه يمكن أن يثبت ذلك في حالة ما إذا لعبت تلك السيارة دورا إيجابيا في وقوع الضرر، كما في حالة السيارة التي تقف بطريقة شاذة أو في مكان غير معتاد مما يضطر سيارة أخرى أو دراجة أو أحد المارة إلى تغيير المسار الصحيح وبالتالي وقوع الحادث فوقوف السيارة بعيدا عن الرصيد قد يضطر أحد المارة إلى النزول في بحر الطريق فتدهمه سيارة، ونفس

<sup>1</sup> محمد حسين منصور ، المسؤولية عن حوادث السيارات و التامين الاجباري منها ، مرجع سابق ، ص 69-70

الشيء بالنسبة للحافلة التي تقف في عرض الطريق بعيدا عن المحطة مما يعرض الركاب الراغبين في الوصول إليها لمخاطر الإصابة من السيارات العابرة وكذلك الحال بالنسبة لسيارة التي تقف ليلا، دون إضاءة على جانب الطريق السريع، ويفاجأ بها أحد السائقين، في لحظة متأخرة، ويحاول سرعة تفاديها، فتحتل عجلة قيادته ويصطدم بشجرة أو بسيارة أخرى<sup>1</sup>.

### 3/ تساقط أشياء من السيارة :

يغطي التأمين الإلزامي الحوادث الناجمة عن انفصال أجزاء من السيارات انفصال إحدى العجلات مثلا أو عن تساقط بعض الأشياء التي تحملها السيارة، كما لو أصاب الشيء المنفصل أو المتساقط أحد المارة، أو تسبب ذلك الشيء في حادث سيارة أخرى وإصابة ركابها، ونفس الحكم بالنسبة للحصى أو الحجارة المتطايرة اثر المرور السريع للسيارة .

### 4/ الحرائق والانفجارات التي تسببها المركبة :

يغطي التأمين الإلزامي على السيارات الأضرار الجسمانية اللاحقة بالمضروب أو ذوي الحقوق والناجمة عن حريق وانفجار المركبة<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> نفس المرجع السابق ، ص 71 \_ 281

<sup>2</sup> ابراهيم جعلاب ، التزام شركة التأمين بتعويض ضحايا حوادث المرور ، دراسة بين تدخل المشرع الجزائري و اجتهاد القضاء ، كلية الحقوق ، جامعة باجي المختار ، العدد 32 ، ديسمبر 2012 ، ص 128

## خلاصة الفصل :

من خلال ما سبق ذكره نستنتج أن للتأمين (المادي و الجسمني) بشكله العام أهمية كبيرة في حياة الفرد و المجتمع، و ذلك لتعدد وظائفه على مختلف الأصعدة (الاقتصادية و الاجتماعية و كذا النفسية) كما انه يعمل على حماية الممتلكات و الأشخاص و رؤوس الأموال .

حيث ان المشرع الجزائري حرص على سن و تطبيق لقوانين الخاصة بقطاع التأمين لتعويض الأضرار الناجمة عن حوادث المرور ( الأضرار المادية و الجسمانية).

---

## الفصل الثاني

إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

---

تمهيد:

قد يكون تقدير التعويض قانونياً حينما يحدده المشرع بالنص الصريح، وقد يترك التقدير للاتفاق الأفراد أو قد يمنح المشرع للقاضي حرية تقدير التعويض، فالتعويض عن الضرر في مجال المسؤولية المدنية يخضع للسلطة التقديرية للقاضي كقاعدة عامة، وبالتالي فمتى توافرت شروط قيام المسؤولية المدنية والمتمثلة في الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما جاز للمتضرر المطالبة بالتعويض عن طريق دعوى قضائية، ولا يمكن إعمال السلطة التقديرية للقاضي في تعديل نسبة العجز، لأن الضرر يقدر بالخبرة الطبية ولأنه في حالة المنازعة يلجأ لخبرة ثانية وقد يعتمد المشرع في بعض الأحيان إلى تحديد المسؤولية، فيقوم بوضع أسس لتقدير التعويض ولو بصفة غير مباشرة، من خلال تحديد سقف لا يمكن أن يتجاوزه التعويض، ولو كان الضرر الواقعي يجاوز هذا القدر، وقد جاء الأمر 15/74 بتحديد الأضرار المعوض عنها كما قرر طريقة يمكن معها حساب التعويض عن كل ضرر.

حيث سنتناول في المبحث الأول: إجراءات الحصول على التعويض، وفي المبحث الثاني طرق تقدير التعويض عن الأضرار الجسدية.

المبحث الأول : إجراءات الحصول على التعويض.

لقد نظمت مختلف التشريعات الإجراءات التي تمكن للمتضرر من الحصول على التعويض لاسيما أن حمايته من مخاطر استعمال المركبات هو أساس إلزامية التأمين من المسؤولية المدنية الناجمة عن استعمالها، وأغلبها حصلت على أن المتضرر أو ذوي الحقوق طريقتين للمطالبة بالتعويض<sup>1</sup> عن الأضرار الجسمانية اللاحقة بهم جراء حادث المرور، أحدهما غير قضائي يتمثل في التسوية الودية ( المصالحة ) التي تتم بين المتضرر أو ذوي الحقوق وشركة التأمين والذي سنتطرق له في المطلب الأول والآخر قضائي سنتطرق له في المطلب الثاني.

المطلب الأول : التعويض عن طريق التسوية الودية.

يستطيع الضحايا الحصول على التعويضات الجسمانية التي سببتها لهم مركبة مؤمن عنها وكان السائق معروفا مباشرة من شركة التأمين ودون اللجوء إلى القضاء فبمجرد حصول الحادث الجسمني يمكن للضحايا تقديم طلب التعويضات عن طريق الصلح الودي طبقا للمادة 16 من القانون 31/88 ويجب على شركة التأمين الرد على هؤلاء الضحايا بقبول ردهم أو رفضه، إذا كانت هناك حالات لسقوط أو استثناء الضمان ففي حالة وقوع حادث مرور أدى إلى إلحاق أضرار جسمانية بالغير فإنه محال سوف

<sup>1</sup> - احسن بوسقيعة ، المصالحة في المواد الجزائية بوجه عام وفي المادة الجمركية بوجه خاص ، دار هومه، الطبعة الثانية

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

يكون محل أو موضوع تحقيق ابتدائي من طرف رجال الضبطية القضائية وتحرير محضر بذلك ثم ترسل نسخة من

المحضر (PV POLICE) إلى شركة التأمين خلال مدة لا تتجاوز 10 أيام ، ويتضمن هذا

المحضر على مايلي :<sup>1</sup>

(1) فيما يتعلق بالحادث:

- ظروف الحادث.

- الأسباب الحقيقية للحادث.

- إثبات مدى الإصرار.

(2) فيما يتعلق بأصحاب الحادث:

- أسماء مالكي وسائقي السيارات وألقابهم وعناوينهم.

- النسب الكامل للمصاب، وعند الإقتضاء لذوي حقوقهم.

(3) فيما يتعلق بالضامن أو المسؤول المدني:

- رقم رخصة القيادة للسائقين ومكان تسليمها.

- مميزات السيارات المعنية بالحادث وأرقام تسجيلها.

(4) فيما يتعلق بالضامن أو المسؤول المدني:

- اسم شركة التأمين.

<sup>1</sup> مشقق نور الهدى ، بن خليفة منى، تقدير تعويض الاضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور دراسة حالة شركة الوطنية

للتأمين SAA وكالة المسيلة ،مذكرة ماستر 2018 ،جامعة المسيلة ،ص:33-35

## الفصل الثاني: \_\_\_\_\_ إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

- عنوان شركة التأمين.

إن شركة التأمين بمجرد وصولها محضر الضبطية القضائية خلال 10 أيام يجب عليها المبادرة إلى دعوة المصاب جراء حادث مرور جسماني وتقترح عليه التعويض المقرر قانونا أو لذوي حقوقه وإذا تطلب الأمر إجراء خبرة بعد الشهادة الطبية تستدعي لها خبير لفحصه وتقدير العجز المستحق بأنواعه وعلى أساس هذه الخبرة يتم تقدير التعويض وفقا أحكام الأمر رقم 15/74 إذن فالمصالحة في جوهرها إلزامية على شركات التأمين واختيارية بالنسبة للمتضرر أو ذوي حقوقه، حيث لهم الخيار بين قبول التراضي وتقدير التعويض أو رفضه وقرار اللجوء إلى القضاء، ومنه إذا قبل المتضرر أو ذوي حقوقه التسوية الودية يتم عندئذ تحرير محضر يسمى محضر المصالحة ويمنح له التعويض المستحق<sup>1</sup>.

### المطلب الثاني : التعويض عن طريق التسوية القضائية.

يمكن لضحايا حوادث المرور الحصول على التعويضات قضائيا ويكون ذلك إما أمام القاضي الجزائي (أولا)، أو القاضي المدني (ثانيا).

### أولا : إجراءات الحصول على التعويض أمام القاضي الجزائي.

يستلزم وقوع حادث مرور جسماني كما سبق الذكر ضرورة إجراء تحقيقات من طرف رجال الضبطية القضائية، وتنتهي هذه التحقيقات بإجراء محضر في إطار الأحكام

<sup>1</sup> خرشف عبد الحفيظ، حق ذوي الحقوق في التعويض، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة الجزائر، ص: 88

## الفصل الثاني: \_\_\_\_\_ إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

القانونية والتنظيمية، وينطوي على كافة المعلومات الضرورية، وبمجرد إرسال هذا المحضر إلى نيابة الجمهورية خلال 10 أيام من تاريخ إنهاء التحقيق بموجب المادة 04 من المرسوم 35/80 يسعى المصاب للحصول على أول شهادة طبية تثبت مدى الضرر الذي لحقه خلال 8 أيام وإرسالها للسلطة التي شرعت في التحقيق بموجب المادة 05 من ذات المرسوم ثم بعد ذلك تأتي المرحلة الأولى أو أول خطوة لاتصال الدعوى بالقضاء الجزائي وهي مرحلة تكييف القضية، في هذه المرحلة يقوم وكيل الجمهورية بتكييف القضية بعد دراسة محضر الضبطية القضائية ويحرك الدعوى العمومية ثم يقوم بإحالة القضية إما إلى محكمة الجرح وذلك في حالتين:

(1) حالة إذا كان عجز الضحية يفوق 3 أشهر أو أصيب بعاهة مستديمة ( بتهمة الجرح الخطأ).

(2) حالة وفاة الضحية ( بتهمة القتل الخطأ).

أو إحالة القضية إلى قسم المخالفات في حالة كان العجز يقل عن 3 أشهر<sup>1</sup>، وبعد تكييف القضية تأتي المرحلة الأخيرة وهي مرحلة المحاكمة، وفي هذه المرحلة يفصل القاضي الجزائي في دعوتين، الدعوة العمومية والدعوى المدنية بالتبعية، هذه الأخيرة التي أجاز المشرع الجزائري الفصل فيها من طرف القاضي الجزائي

<sup>1</sup>. جابو صبرين، تعويض ضحايا حوادث المرور في الجزائر ، مذكرة لنيل شهادة ماستر، قانون أعمال، كلية الحقوق والعلوم

السياسية، جامعة محمد خيضر، 2016 ص:45

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

بموجب المادة 03 من قانون الإجراءات الجزائية<sup>1</sup>، دون أن يفرد لها نصا خاصا في القانون المتعلق بالتأمين بالنسبة للدعوة العمومية قد يفصل القاضي الجزائي إما بإدانة المتهم أو ببراءة المتهم على النحو التالي:

### (1) حالة الفصل بإدانة المتهم:

إذا فصل القاضي الجزائي في ظل الدعوى العمومية بإدانة المتهم فإن ذلك يعني قيام المسؤولية التقصيرية التي تتركز على ثلاث عناصر وهي الخطأ والضرر، والعلاقة السببية، وباعتبار القاضي الجزائي هو الأكثر دراية بعناصر الدعوة انطلاقا من التحقيق الذي تم إجراءه وانطلاقا مما يتوفر لديه من الوثائق الضرورية والمعلومات التي تسهل عليه الحكم بالتعويض، فإن القاضي الجزائي يفصل أيضا في الدعوى المدنية مثله مثل القاضي المدني، وذلك عن طريق تطبيق النصوص المدنية ومنح التعويضات المستحقة حسب الجدول المدرج في الأمر رقم 15/74 المعدل والمتمم بالقانون 31/88 وهذا المبدأ من شأنه تجنب مصاريف قضائية أخرى هو في غنى عنها و إعفائه من التحصيلات الأخرى<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> جابوا صابرين ، مرجع نفسه ،ص62

<sup>2</sup> زرقط سفيان ، نظام تعويض الاضرار الجسمانية الناتجة عن حوادث المرور في الجزائر ، مذكرة لنيل شهادة المعهد الوطني للقضاة ، مجلس قضاء ام البواقي ، 2004 ، ص:66

## (2) حالة الفصل ببراءة المتهم:

في هذه الحالة تباين القضاة في الفصل في الدعوى المدنية، بين قضاة تفصل في الدعوى المدنية انطلاقاً من مبدأ تلقائية التعويض حسب المادة 08 من الأمر رقم 15/74. وبين قضاة يقرون بعدم الاختصاص في الدعوى المدنية، وذلك لانعدام الخطأ الجزائي خاصة في ظل النظام الجديد الذي أصبح يركز على فكرة اللامسؤولية في تعويض حوادث المرور، ولقد ذهبت المحكمة العليا في مختلف اجتهاداتها إلى الاستقلال بين الدعوى المدنية والدعوة الجزائية وذلك بموجب القرار رقم 197248 بتاريخ 15/12/1998 الذي مفاده باعتباره أنه من المقرر قانوناً انطلاقاً من كون كل حادث سير سبب أضراراً جسمية يترتب عليه التعويض لكل ضحية أو ذوي حقوقها فإن الاختصاص القضائي ثابت في الدعوى المدنية رغم عدم ثبوت الجرائم عملاً بالمادة 08 أعلاه ومنه القاضي الجزائري يبقى مختصاً بالفصل حتى في ظل الحكم ببراءة المتهم في الدعوى العمومية، ولعل الغاية المتوخاة من منح الصلاحية للقاضي الجزائري في تعويض ضحايا حوادث المرور تكمن في حمايتهم من طول إجراءات التقاضي مهما كان مصير الدعوى العمومية ولذلك نجد المشرع الجزائري أكد على ضرورة استدعاء المؤمن إذا كان الحادث ناجماً عن مركبة مؤمنة أمام الجهة القضائية الجزائية مع الأطراف حسب قانون الإجراءات الجزائية عملاً بأحكام القانون 31/88.

ولكن الدعوى المدنية يفصل القاضي الجزائري متى كانت تعنيه عن الدعوى العمومية،

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

وهو ما شكل اختلاف في الأحكام بين من يقر باختصاصه في دعوى المدنية رغم براءة المتهم وبين من يقر بعكس ذلك وبعد صدور الحكم تسلم نسخة عادية للمتضرر من أجل تقديمها للخبير للقيام بخبرته، لكن الملاحظ علميا على هذا الإجراء أنه يخلق نوع من مشاكل العملية كون أنه من الضروري أن يحصل المتضرر على نسخة تنفيذية حتى لا يكون هناك تعارض في الأحكام وتعطيل لمصالح المتضرر<sup>1</sup>.

ثانيا : إجراءات الحصول على التعويض أمام القضاء المدني.

يعتبر القضاء المدني صاحب الولاية في الفصل في التعويض عن حوادث المرور وذلك عن طريق رفع دعوى عادية أمام المحكمة المدنية بعد استدعاء جميع الأطراف من ناحية واستدعاء شركة التأمين بنفس إجراء استدعائها أمام المحاكم الجزائية من ناحية أخرى<sup>2</sup>، ولكن الملاحظة عمليا أن شركات التأمين قد لا تطلع على الحكم إلا يوم تقديمه قصد التنفيذ نظرا لعدم استدعائه كطرف لحضور المحاكمة مما يستلزم رفض شركة التأمين التنفيذ كونه ليس طرف في الحكم وعلى المعني بالأمر أن يطلب من المحكمة إعلان اشتراك المؤمن في الحكم حتى يكون ضامنا ومسؤولا عن تعويضه و الأصح أنه ينبغي استدعاء المؤمن وجوبا حتى يستطيع ممثل الشركة مناقشة طلبات التعويض المقدمة من الضحايا.

فمدى الحكم الجزائي أمام القضاء المدني إذا كانت الدعوى ذات بعد جزائي

<sup>1</sup> رزق سفيان ، نظام تعويض الاضرار الجسمانية الناتجة عن حوادث المرور في الجزائر ، مرجع سابق ، ص 28 .

<sup>2</sup> ابراهيم جعلاب ، التزام شركة التأمين بتعويض ضحايا حوادث المرور ، ص131

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

وبعد مدني، ومن المبادئ العامة المسلم بها أن الجنائي يوقف المدني، ومنه إذا كان الخطأ الذي يستوجب المسؤولية الجنائية هو نفس الخطأ الذي يرتب المسؤولية المدنية فإنه في حالة قضي الحكم الجنائي ببراءة المتهم لعدم ثبوت الخطأ من جانبه يستوجب بالضرورة رفض التعويض بالنسبة للدعوى المدنية المؤسسة على هذا الخطأ، انطلاقاً من عدم اختلاف الخطأ الجنائي في عنصر من عناصره عن الخطأ المدني، هذا الأصل في القواعد العامة أما بالنسبة للأمر رقم 15/74 فقد أحدث استثناء بهذا الخصوص حيث يبدوا جلياً في مضمونه أنه من أجل الحصول على تعويض يكفي إثبات وقوع ضرر بسبب المركبة دون اشتراط الخطأ كأساس للقيام بالمسؤولية والحصول على التعويض. وعليه فإن الحكم الصادر ببراءة المتهم أمام المحكمة الجزائية لا يلزم القاضي المدني الذي تعرض عليه دعوى تعويض عن حادث المرور، ومنه بعد دراسة الملف من طرف القاضي المدني يفصل فيه أولاً قبل الفصل في الموضوع ( حكم تمهيدي ) يطلب فيه تعيين خبير بناء على طلب الضحية أو من تلقاء نفسه ويقوم الخبير بعد ذلك بتفحص المتضرر ووصف إصابته... تحديد مدة عجزه المؤقت والجزئي ..... تاريخ استقرار الجروح.....

ذكر إذا كانت هذه الأضرار قابلة للتفاقم أم لا ..... إلخ و بناء على هذه الخبرة يحدد القاضي التعويضات العادلة والمنصفة، وفي هذه الحالة إذا كان تقرير الخبرة غير وافياً يجب اتخاذ الإجراءات اللازمة من طرف القاضي من بينها استدعاء الخبير لإدلاء ببعض التوضيحات والتفاصيل، خاصة أن من بين المشكلات الهامة التي تعترض عليه عملية

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

التعويض هو عدم التحديد الدقيق لمهمة الخبير على نحو يكفل أداء مهمته بدقة لذلك يجب على القضاة تحديد هذه المهمة بدقة<sup>1</sup>.

**المبحث الثاني : تقدير التعويض الناجم عن حوادث المرور.**

يخضع التعويض في الحوادث الجسمانية الى الامر 15/74 المعدل والمتمم للقانون رقم 31/88 الذي جاء ملائما للظروف الاقتصادية الجديدة وواقع حوادث المرور ، وانطلاقا من هذا القانون يحسب التعويض عن الأضرار التي تصيب الشخص جسديا او التي تثبت لذوي حقوقه نتيجة وفاته على اساس الاجر او الدخل المهني للضحية دون ان يتجاوز مبلغ الاجور او المداخيل المهنية المتخذة كأساس لحساب مختلف اصناف التعويض مبلغا شهريا مساويا لثماني مرات الاجر الوطني الادنى المضمون عند تاريخ الحادث.

**المطلب الاول: تعويض الأضرار الجسمانية اللاحقة بالضحية مباشرة.**

اذا ما أردنا حصر الأضرار الجسمانية اللاحقة بضحية حادث المرور والتي تكون محل التعويض وذلك بالاستناد الى الامر 15/74 وقانون 31/88<sup>2</sup> هي العجز المؤقت عن

<sup>1</sup> زرقط سفيان ، نظام تعويض الاضرار الجسمانية الناتجة عن حوادث المرور في الجزائر ،ص32.

<sup>2</sup> مشقق نور الهدى ، بن خليفة منى، تقدير تعويض الاضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور دراسة حالة شركة الوطنية للتأمين SAA وكالة المسيلة ،مذكرة ماستر 2018 ،جامعة المسيلة ،ص:46

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

العمل والعجز الدائم الكلي او الجزئي ، والمصاريف الطبية والصيدلانية ، ضرر التالم والضرر الجمالي.

اولا: التعويض عن العجز المؤقت عن العمل.

يعتبر العجز المؤقت عدم القدرة على القيام بنشاط مهني يؤدي با المصاب التوقف عن العمل لمدة مؤقتة والتي يتم احتسابها با الايام والشهور.

ويتم التعويض عن العجز المؤقت عن العمل على اساس 100% من الدخل المهني للضحية

مثال: تعرض شخص لحادث سبب له عجز مؤقت لمدة 240 يوم(8 اشهر) علما ان الضحية لا يتقاضى أجر

مبلغ التعويض=الاجر الادنى المضمون×مدة العجز

$$=18000 \times 8 = 144000 \text{ دج}$$

علما ان الاجر الوطني الادنى وقت الحادث (2018) هو 18000 دج

ثانيا: التعويض عن العجز الدائم الجزئي او الكلي.

هو اصابة الضحية في احد اعضائه فهو عجز دائم جزئي او ان الاصابة تشمل الضحية كلها فهو عجز دائم كلي ويحسب با المعدل او با النسبة المؤية ومن بين حالات العجز

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

الدائم الكلي تتمثل في حالة فقدان الكلي للعينين، فقدان النطق، فقدان يد وساق، الجنون العقلي...

وفي ما يتعلق بالعجز الجزئي الدائم فهو محدد بحسب منطقة الإصابة كما الراس فيما يتعلق بفقدان الماد العظمية للجمجمة في كامل سمكها او في الطرف العلوي.

ويتم حساب التعويض عن العجز الكلي الجزئي او الدائم عن طريق ضرب النقطة الاستدلالية المقابلة لدخل الضحية السنوي في الجداول المحددة لهذا الغرض في نسبة العجز

- حالة العجز الدائم يقل عن 80%

مبلغ التعويض = النقطة الاستدلالية × نسبة العجز

طريقة 01 :

ايجاد النقة الاستدلالية :

$$=1740+50\div 12\times\text{الراتب الشهري}$$

$$=6060=1740+50\div 12\times 18000$$

طريقة 02:

$$1- \text{ايجاد الدخل السنوي} = \text{المرتب الشهري} \times 12$$

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

$$=18000 \times 12 = 216000 \text{ دج}$$

2- البحث عن النقطة الاستدلالية المقابلة للدخل السنوي 216000<sup>1</sup> فبالرجوع الى (الملحق

04) فنجد اعلى الدخل السنوي هو 77000 وتقابله 3280 نقطة استدلالية لقد ربط

المشرع تطور الجدول بتطور الاجر الوطني حيث نص في الملحق على: "تماشياً مع

تطور الاجر الشهري الوطني الدنى المضمون تزيد قيمة النقطة ب10 عن كل شهر

من الاجر او الدخل المهني البالغ 500 دج على الا يتعدى الحد

الاقصى والمنصوص عليه".

اي انه كل 500 دج من الدخل زيادة على الدخل الاقصى والذي هو 77000 دج تعني

زيادة 10 نقاط استدلالية تضاف الى 3280 نقطة استدلالية

ا/ طرح المبلغ الاقصى المحدد في الجدول من الدخل السنوي الفعلي للضحى- 216000

$$77000 = 139000 \text{ دج}$$

ب/ اعمال الطريقة التناسبية لايجاد النقطة الاستدلالية للمبلغ الزائد عن 77000 دج

$$500 \dots \dots \dots 10 \text{ نقاط}$$

$$139000 \dots \dots \dots ?$$

$$2780 = 500 / 10 \times 139000$$

<sup>1</sup> مشقق نور الهدر، بن خليفة منى، مرجع سابق، ص: 47

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

ج/ النقطة الاستدلالية للدخل السنوي تتضمن نقطتين مرجعيتين هما:

3280 النقطة الاستدلالية المقابلة لاجر الاقصى المحدد في الجدول 77000 دج

2780 النقطة الاستدلالية المقابلة للمبلغ الزائد من دخل الضحية السنوي عن الدخل

السنوي الاقصى المذكور هو 139000 دج، لان النقطة الاستدلالية هي

$$6060=2780+3280$$

3- حساب مبلغ التعويض :

مبلغ التعويض = النقطة الاستدلالية × نسبة العجز

$$454500=75 \times 6060=$$

وعليه مبلغ التعويض هو 454500 دج.

ملاحظة :

حالة اذا كان العجز الدائم يفوق 80% او اكثر ويجبرها على الاستعانة بالغير يضاعف

مبلغ الراس مال وال معاش بنسبة 40% ويتم اثبات الاستعانة بالغير بموجب خبرة طبية.

ثالثا: التعويض عن المصاريف الطبية والصيدلانية

يتم دفع تعويض المصاريف الطبية والصيدلانية بكاملها وتشمل<sup>1</sup> هذه المصاريف ما يلي:

<sup>1</sup> بوخليفة عبد الرحمان، عقون حسان، التعويض عن الاضرار الناتجة عن حوادث المرور، جامعة المسيلة، ص37، سنة 2020

## الفصل الثاني: \_\_\_\_\_ إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

✓ مصاريف الاطباء والجراحين واطباء الاسنان والمساعدين الطبيين.

✓ مصاريف الاقامة في المستشفى او المصلحة.

✓ مصاريف طبية صيدلانية.

✓ مصاريف الاجهزة والتبديل.

✓ مصاريف سيارة الاسعاف.

✓ مصاريف الحراسة النهارية والليلية.

✓ مصاريف النقل للذهاب الى الطبيب اذا بررت ذلك حالة المتضرر.

وإذا تعذر على المتضرر تسبيق هذه المصاريف جاز المؤمن منحه ضمانا بصفة استثنائية

وإذا كانت حالة المتضرر تستدعي معا لجهته في الخارج بعد التحقيق من ذلك بواسطة

الطبيب المستشار المؤمن، فان المصاريف المتعلقة بهذا الشأن تكون موضوع ضمان طبقا

للتشريع الجاري به العمل في مادة العلاجات في الخارج.

رابعا : التعويض عن الاضرار الجمالية .

يعتبر الضرر الجمالي كل ضرر يصيب حسن الملامح الخلقية للضحية وكذا كل ضرر

ينعكس على مهنة المصاب مما يسبب له ندبات او تشوهات يتم اثباتها با الخبرة

والتعويض عن الضرر الجمالي لا يكون عن الضرر في حد ذاته بل عن العمليات

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

الجراحية اللازمة لاصلاح والذي يقدر با الخبرة الطبية او تسديدها با الكامل فوقفا للامر

15/74<sup>1</sup>

فان الجراحة الجمالية التي يستلزمها الضرر الجمالي تعوض بدون تخفيض، وذلك لغاية 2000دج واذا ازدادت عن هذا المبلغ ولغاية 10000 دج كحد اقصى تبقى على عاتق المؤمن مشاركة قدرها 50% وعلى ان لايتجاوز التعويض 6000دج .

اما با النسبة للقانون 31/88 فانه يبقى على تعويض كامل المصاريف والتكاليف المترتبة في العمليات الجراحية للزمة لاصلاح الضرر الجمالي والمقرر بموجب خبرة طبية.  
خامسا : التعويض عن ضرر التألم .

بالرجوع الى الامر 15/74 فنجد انه لم يتناول التعويض عن ضرر التألم ،وقد تدارك المشرع ذلك في التعديل بموجب القانون 31/88 حيث حدد الضرر بنوعيه المتوسط والهام ويتم اثباته بموجب الخبرة الطبية كما يلي:

1- ضرر التام المتوسط :

مرتين قيمة الاجر الشهري الوطني الادنى المضمون عند تاريخ الحادث.

<sup>1</sup> مشقق نور الهدى، بن خليفة منى ، مرجع سابق ص:48

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

### 2- ضرر التألم الهام:

- اربع مرات قيمة الاجر الشهري الوطني الادنى المضمون عند تاريخ الحادث.

- غير ان القانون ذاته لم ينص عن انواع ضرر التألم الاخرى المعروفة طبيا .

- كالضرر الضئيل جدا.

- الضرر الخفيف.

- الضرر المعتبر نوعا ما.

-الضرر الفظيع .

- هذا ويرمز لكل نوع من انواع ضرر التالم با المقاييس التالية :

- الضرر الطفيف .....7/1

- الضرر الخفيف.....7/2

- الضرر اقل من المتوسط .....7/3

- الضرر المتوسط.....7/4

-الضرر اقل من المهم..... 7/5

- ضرر مهم.....7/6

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

- ضرر شديد الأهمية .....7/7

وبالرجوع الى (الملحق 01) ان الضحية اصيب بضرر التالم (اقل من المتوسط 7/3)

حيث يحسب :

$$\text{ضرر التالم} = 2 \times 18000 = 36000 \text{ دج}$$

والملاحظ ان المشرع قد اخذ فقط بالاجر الوطني الادنى المضمون اي استبعد الاجر الشهري او الدخل المهني للضحية .

سادسا : التعويض عن تفاقم الضرر .

في حالة تفاقم الضرر يجوز للمتضرر المطالبة بمراجعة نسبة العجز الدائم الجزئي او الكلي التي كان قد حصل عنها ، وحسب المادة 20 من الامر 15/74 فانها تنص : "ان طريقة تقدير معدلات العجز ومراجعتها تحدد بموجب مرسوم وذلك بالرجوع الى التشريع الجاري به العمل في مادة التعويض عن حوادث العمل والامراض المهنية " .

وتطبيقا لذلك المرسوم 36/80 والذي نص في المادة الثانية يمكن ان تراجع نسبة العجز بعد الشفاء او الاستقرار في حالة تفاقم عاهات المصاب او تخفيفها ، الا انه لا يمكن طلب المراجعة الا بعد مهلة ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ الشفاء او الاستقرار .

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

- اذ في حالة تفاقم الضرر الذي كان قد اصاب الضحية جراء حادث مرور فبعد مضي مدة ثلاث سنوات فبإمكانه المطالبة بمراجعة الضرر والمراجعة لا تتم الا بناء على خبرة طبية وفي حالة ثبوت التفاقم فان التعويض يتم على اساس نسبة التفاقم .

### المطلب الثاني : تعويض الاضرار الجسمانية اللاحقة بذوي حقوق الضحية المتوفاة.

في اغلب الاحيان تؤدي حوادث المرور الجسمانية الى وفاة ضحايا قصر وبالغين سن الرشد<sup>1</sup>، فقد تناول الامر 15/74 المعدل والمتمم بموجب القانون 31/88 الاشخاص المؤهلة للحصول على التعويض عن الاضرار اللاحقة بها نتيجة وفاة الضحية البالغة والقاصرة ونصيب كل واحد منهم حسب السن وحالة الضحية المتوفاة واسباب هذه التعويضات، سوف نتناول التعويض في حالة وفاة ضحية بالغة والتعويض في حالة وفاة ضحية قاصرة ، والى اشكال دفع التعويض.

#### 1. التعويض في حالة وفاة ضحية بالغة .

يلعب سن الضحية المتوفاة نتيجة حادث المرور وحالته العائلية دورا هاما في تحديد الاشخاص المستحقة للتعويض واسباب التعويض عن كل ضرر لاحق بهم، حيث اذا ما رجعنا للامر 15/74 فان حساب التعويض عن الاضرار المادية عند وفاة الضحية يحدد

<sup>1</sup> طه عبد المولى طه ، التعويض عن الأضرار الجسدية في ضوء الفقه و القضاء و قضاء النقض الحديث، 2002 دار

الكتب القانونية ، مصر ، المجلة الكبرى السبع بناء ، ص:112-113

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

على اساس الراس المال التأسيسي با النسبة لكل مستفيد بضرب قيمة النقطة الاستدلالية المقابلة للأجر او الدخل المهني السنوي للضحية في نسبة 100% ويوزع هذا الراس المال التأسيسي كما يلي:

- زوج (الازواج ) 30%

- لكل واحد من الولد الاول والثاني والقاصرين و المكفولين 15%

- لكل واحد من الولد الثالث القاصر ومن يليه و المكفولين 10%

- الاشخاص الاخرون تحت الاعالة 10%

ويشترط ان لا تتجاوز النسب المئوية المخصصة لذوي الحقوق نسبة 100% من الدخل السنوي للضحية وعندما يتجاوز المجموع هذه النسبة تخفض التعويضات لكل واحد من هؤلاء تخفيضا متناسبا وبا النسبة لمصاريف الجنازة والتي كانت تخضع للوثائق الثبوتية، فكان القاضي يحددها بصفة جزافية.

اما في ضل القانون 31/88 فان عملية الحصول على الراس المال التاسيسي بقي بدون تغير بينما وقع التغير في النسب المخصصة لذوي الحقوق:

- زوج (الازاج ) 30%

- كل واحد من الابناء القصر تحت الكفالة 15%

- الاب والام 10% لكل واحد منها و 20% في حالة عدم ترك الضحية الزوج

وولد

## الفصل الثاني: \_\_\_\_\_ إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

- الأشخاص الآخرون تحت الكفالة (بمفهوم الضمان الاجتماعي) 10% لكل واحد منهم.

ويستفيد الأولاد اليتامى بأقساط متساوية من شرط التعويض المقرر في حالة وقوع الحادث بالنسبة لزوج وتجر الإشارة أنه لا يمكن أن يتجاوز مبلغ الراس المال التأسيسي قيمة النقطة المطابقة للأجر أو الدخل المهني السنوي لضحية في نسبة 100% وفي حالة تجاوز هذه القيمة ستكون الحصة العائدة لكل فئة من ذوي الحقوق موضوع تخفيض نسبي والتي تكون كالتالي قيمة النقطة الاستدلالية تقسيم مجموع النسب لذوي الحقوق مضروب في 100 والحاصل نضربه في نسبة كل من ذوي الحقوق.

أولاً : مصاريف الجنازة.

لقد حدد المشرع الجزائري في ملحق قانون 31/88 التعويض الممنوح مقابل مصاريف الجنازة بخمسة أضعاف المبلغ الشهري للأجر الوطني الأدنى المضمون عند تاريخ الحادث.

ثانياً : التعويض عن الضرر المعنوي .

ان الأمر 15/74 لم ينص عن الضرر المعنوي لذوي الحقوق في حالة الوفاة وهو ما تفاداه المشرع الجزائري في قانون 31/88 حيث ضمن فقرة تقضي بأنه يمكن التعويض عن الضرر المعنوي بسبب الوفاة لكل من الوالدين، الزوج وأولاد

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

الضحية في حدود ثلاثة اثمان قيمة الاجر الشهري الوطني الادنى المضمون عند تاريخ الحادث هذه الفقرة تزيل كل لبس بشأن التعويض على الضرر المعنوي، لأنها تبين كيفية تحديد مبلغ التعويض عن الضرر المعنوي وهذا التعويض يضاف لمبلغ التعويض الذي يمنح لذوي الحقوق.

2. التعويض في حالة وفاة ضحية قاصرة.

ان التعويض في حالة ضحية قاصرة حسب الامر 15/74 فا التعويض<sup>1</sup> المخصص لكل واحد من والدي الابن القاصر المتوفى والذي لا يثبت تعاطي نشاطا مهنيا يكون كالتالي:

- مبلغ خمسة الاف دينار 5000 دج اذا كان عمر الضحية يتراوح بين يوم واحد وستة سنوات.

- مبلغ عشرة الاف دينار 10000 دج اذا كان عمر الضحية يتراوح بين ستة سنوات وواحد وعشرون سنة .

اما التعويض المعنوي لم ينص المر على ذلك وكذلك الامر بالنسبة لمصاريف الجنازة، والتي كانت تخضع للوثائق الثبوتية وتقدر بصفة جزافية.

- اما القانون 31/88 فانه ينص على انه يتم التعويض في حالة وفاة ضحية قاصرة لاتمارس نشاط مهنيا فالتعويض يكون لفائدة الاب والام بالتساوي كمايلي:

<sup>1</sup> قريبي حاج الحبيب ، نضام تعويض الاضرار الجسمانية الناشئة عن حوادث المرور في الجزائر ، مذكرة ماستر ، جامعة مستغانم ، سنة 2018 ص 52-54

## الفصل الثاني: \_\_\_\_\_ إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

- من سنة الى غاية 6 سنوات =ضعف المبلغ السنوي للاجر الوطني الادنى المضمون عند تاريخ الحادث

- من 6 سنوات الى 19 سنة = ثلاث مرات المبلغ السنوي للاجر الوطني الادنى المضمون عند تاريخ الحادث

وفي حالة وفاة الاب او الام يتقاضى المتبقي منهما على قيد حياة التعويض بكامله ويضاف لهذا التعويض عن الضرر المادي مصاريف الجنازة والضرر المعنوي كما حدده القانون 31/88.

كان هذا كل ما يمكن قوله، حول كيفية تقدير التعويض عن الاضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور وذلك حسب الملحق كل من الامر 15/74 وقانون 31/88 ليحصل بعدها الضحية على التعويض وفقا ما يلي :

3. كيفية دفع التعويض .

اذا ما رجعنا للمادة 16 من الامر 15/74 المعدل با القانون 31/88<sup>1</sup> فانه يدفع التعويض للضحية او ذوي حقوقها اختياريا في شكل ريع او راس مال با لنسبة للمستفيدين البالغين سن الرشد وذلك حسب الشروط المحددة بالملحق .

<sup>1</sup> بوعكاز هشام ، لحميدي سليمان : نضام تعويض الاضرار الجسمانية في حوادث المرور ، جامعة المسيلة ،سنة 2020 ص 61

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

فقد اعتمد المشرع على اساليب لتقدير التعويض الواجب الاداء للضحية او ذوي الحقوقه في سورة رأسمال تأسيسي او على شكل ايراد (الريع).

1) الراس المال التاسيسي : وهو تقدير مبلغ التعويض على اساس تقديمه دفعة واحدة وللحصول على الرأسمال التأسيسي نضرب النقطة الاستدلالية المقابلة للاجر او المرتب السنوي للضحية العامل او الاجر السنوي الوطني المضمون في مقدار العجز وفق لما سبق تفصيله سابقا .

2) الريع : يمكن تعريف الريع انه ذلك الراتب او المنحة التي يتم دفعها للمصاب نتيجة اصابته بحادث سير الذي سبب له عجز مؤقت او دائم او عاهة مزمنة اقعدته عن العمل .

1- الريع المؤقت : في حالة اذا كان المستفيد قاصر مهما كانت صفته فيتحصل الزاميا على التعويض في شكل ريع مؤقت عندما يتجاوز مبلغه اربعة اضعاف المبلغ السنوي للاجر الوطني الادنى المضمون مع العلم ان الاجر الوطني الادنى المضمون الحالي هو 18000دج، اي اذا تجاوز التعويض

:  $72000 = 4 \times 18000$  دج، فيدفع على شكل ريع مؤقت وهذا بقسمة راس مال التاسيسي

على معامل الريع المؤقت حسب سن الضحية من 0 الى 19 سنة (الملحق رقم 05).

## الفصل الثاني: إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

ب) الربيع العمري : اما في ما يتعلق بالضحايا او ذوي حقوقهم البالغين السن المعترف بانهم عجزة الزاميا في شكل ريع عمري عندما يتجاوز التعويض المستحق لهم اربعة اضعاف المبلغ السنوي للاجر الوطني الادنى المضمون فيتحول بقوة القانون الى ريع مدى الحياة وللحصول عل مبلغ المعاش يقسم مبلغ الراس مال التاسيسي حسب سن الضحية والمحدد بين 0 إلى 100 سنة.

كما يمكن للضحية ان ياخذ الربيع شهريا او فصليا او سنويا كالتالي :

- مبلغ الربيع السنوي = الراس مال التاسيسي ÷ معامل الربيع السنوي
- مبلغ الربيع الشهري = مبلغ الربيع السنوي ÷ 12
- مبلغ الربيع الفصلي = مبلغ الربيع السنوي ÷ 4

ان التعويض المنصوص عليه في الامر 15/74 المعدل والمتمم بالقانون 31/88 لا يمكن ان يجمع بين التعويضات التي يستحقها نفس الضحايا من نفس الحادث بعنوان التشريع المتعلق بالتعويض عن حوادث العمل والامراض المهنية، فلا يمكن للضحايا الاستفادة من التعويضات المقررة على اساس انه حادث عمل وفي نفس الوقت الاستفادة من مبلغ التأمين كما تجدر الاشارة الى ان التعويض عن المصاريف الطبية والصيدلانية المستحق للضحايا حوادث المرور او لذوي حقوقهم غير مرتبط بالتشريع المتعلق بحوادث مرور العمل والامراض المهنية غيرانه اذا كان هذا الحادث يمكن ان يسبب العجز الدائم والنهائي للضحية بنتيجة حادث سابق فان شركة التأمين المسؤولة

## الفصل الثاني: \_\_\_\_\_ إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

---

مدنيا او، في حالة عدم وجود هذه الاخيرة ، الصندوق الخاص بالتعويض ملزمان بتحمل اثار هذا التفاقم.

## الفصل الثاني: \_\_\_\_\_ إجراءات تقدير الحصول على تعويض.

---

### خلاصة الفصل :

بعد دراستنا لتقدير التعويض عن الاضرار الجسمانية الناجمة عن حادث المرور، بين المشرع الجزائري من خلال الامر 15/74 والمعدل والمتمم للقانون 31/88 قد اعتمد في تقديره للتعويض على اساس الاجر الوطني الادنى المضمون وقت الحادث، والمداخيل المهنية، والنقطة الاستدلالية .

---

## الفصل الثالث

دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA وكالة بوسعادة

---

المبحث الأول: التعريف بالشركة الوطنية للتأمين SAA.

المطلب الأول : نشأة و تعريف الشركة الوطنية للتأمين SAA.

أولاً: نشأة الشركة الوطنية للتأمين SAA .

كانت في الاصل تعتبر مختلطة جزائرية بنسبة 61 % و مصرية بنسبة 39 % التي تم تأسيسها في 12/01/1963 ، بعد ثلاث سنوات تقريبا و إثر القرار رقم 127-66 المؤرخ في 27/05/1966 تم تأميم الشركة حيث أصبحت 100 % جزائرية، في عام 1976 و بمناسبة إعادة هيكلة قطاع التأمين أصبحت الشركة متخصصة في قطاع السيارات و التأمينات البسيطة، و ذلك نتيجة للقرار رقم 828 المؤرخ في 11/05/1975 أدى بالشركة إلى فتح وكالتها في جميع أنحاء الوطن ، و نظرا لما عرفته الجزائر من إنفتاح على العالم و الانتقال من النظام الاشتراكي إلى نظام اقتصاد السوق ، الذي يقتضي بتحرير السوق و رفع الاحتكار، فتح الوق للاستثمار الخاص، كما تم بموجب العقد الموثق في 21/05/1979 تحويل الشركة من عمومية محتكرة من طرف الدولة إلى شركة عمومية ذات أسهم، و ذلك من أجل القدرة على المنافسة و فرض مكانتها في سوق التأمينات .

ثانياً: تعريف الشركة الوطنية للتأمين SAA .

هي شركة مساهمة برأس مال قدره 20 مليار دينار جزائري، مقرها الرئيسي

شارع شي غيفارا ( باب الزوار ) الجزائر العاصمة.

تتكون شبكة مبيعات المؤسسة من 15 مديرية جهوية تتألف من 292 وكالة مباشرة و  
191 وكلاء عام و 25 وسيط و 138 وكالة للتأمين البنكي مع كل من BADR – BDL و  
.BNA

كما تتوفر على فرع خبراء متكون من 25 وحدة ، فرع متخصص في تأمين الأشخاص و  
مركز للطباعة و ثلاث مراكز للتكوين ، و قد بلغ عدد عمال الشركة في 2013/12/31  
إلى 4620 عامل ، و تعمل الشركة على ممارسة جميع عمليات التأمين لكل الفروع :

- تأمين المسؤولية المدنية و اضرار السيارات .
- تأمين الأخطار الصناعية.
- تأمين أخطار التطور التكنولوجي و الإنشاء.
- تأمين الأخطار الفلاحية .
- تأمين النقل .<sup>1</sup>
- تأمين القروض .
- تأمين الأشخاص .

<sup>1</sup> - غريبي كريمة، مذكرة لنيل شهادة الماستر، تخصص مالية و إدارة المخاطر، دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA، جامعة محمد بوضياف المسيلة-2014ص86-87.

• تأمين الكوارث الطبيعية.

• تأمين على خسائر الاستغلال (بعد الحريق و انكسار الآلات).

**المطلب الثاني: الهيكل التنظيمي للشركة الوطنية للتأمين SAA.**

إن تنظيم المؤسسة الوطنية للتأمين SAA يكون على ثلاث مستويات :

**1. المستوى العام (المقر المركزي):** الشركة الوطنية للتأمين هي شركة عمومية ذات

أسهم مستقلة مالياً، أما رأسمالها فهو للخزينة العمومية.

يجتمع مجلس الإدارة في دورات عادية أو استثنائية بالمقر، ويتكون من أعضاء

يتم تعيينها من طرف مالكي الشركة ( الخزينة العمومية)، كما يهتم المجلس بتحديد

السياسة العامة المسطرة و الأهداف الواجب تحقيقها حسب تعليمات مالكي الشركة.

يتولى رئاسة مجلس الإدارة المدير العام الذي ينتخب من طرف مجلس الإدارة

لمدة 6 سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة و هو يتمتع بالسلطة التنفيذية فيما يتعلق

بالتسيير والإدارة، ويساعد هذا الأخير كذلك في مهامه مديريين عاميين هما :

• **المدير العام المساعد التقني :** الذي يقوم بإعداد خطة شاملة لتجسيد السياسة

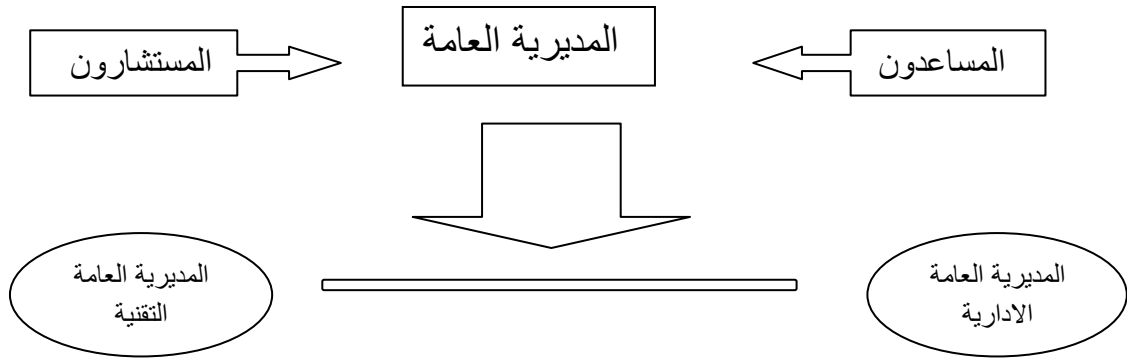
العامية التقنية المسطرة لكل أنواع التأمين بما في ذلك سياسة التسويق ،و

تسيير الموارد البشرية التي تدخل في نطاق السلطة.

• المدير العام المساعد الإداري: الذي يشرف على التسيير الإداري و المالي

للشركة.

الشكل الموالي يوضح الهيكل التنظيمي للشركة على المستوى المركزي :<sup>1</sup>



- قسم التسويق
- قسم الأخطار للموظفين
- قسم أخطار المؤسسات
- قسم تأمين السيارات
- قسم تأمين الحياة
- مديرية الموارد البشرية
- مديرية الممتلكات والأفراد
- مديرية المراقبة العامة
- مديرية التنظيم ومعالجة المعلومات
- مديرية المالية والمحاسبة

المصدر: وثائق المؤسسة

2. المستوى الجهوي: الشركة مكونة من 14 مديرية جهوية (حيث 22 مديرية

جهوية) كل مديرية تشرف على مجموعة من الوكالات التابعة لها بهدف التخفيف

<sup>1</sup> جرادة شهرزاد-جياب بثينة، سياسة تأمين تسعير السيارات، دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA وكالة المسيلة جامعة المسيلة ، سنة 2020، ص 37.

من المركزية و السيطرة على المشاكل بأكثر فعالية و سرعة ، وينقسم عمل

المديرية إلى وظيفتين هما :

وظيفة إدارية تتمثل فيما يلي :

• تطبيق الأهداف المسطرة من طرف المديرية العامة وهذا من خلال مراقبة

تنفيذها على مستوى الوكالات.

• توفير كل وسائل العمل المادية و البشرية للوكالات بأنواعها الثلاث .

• التسيير الإداري و المالي للمديرية و الوكالات التابعة لها.

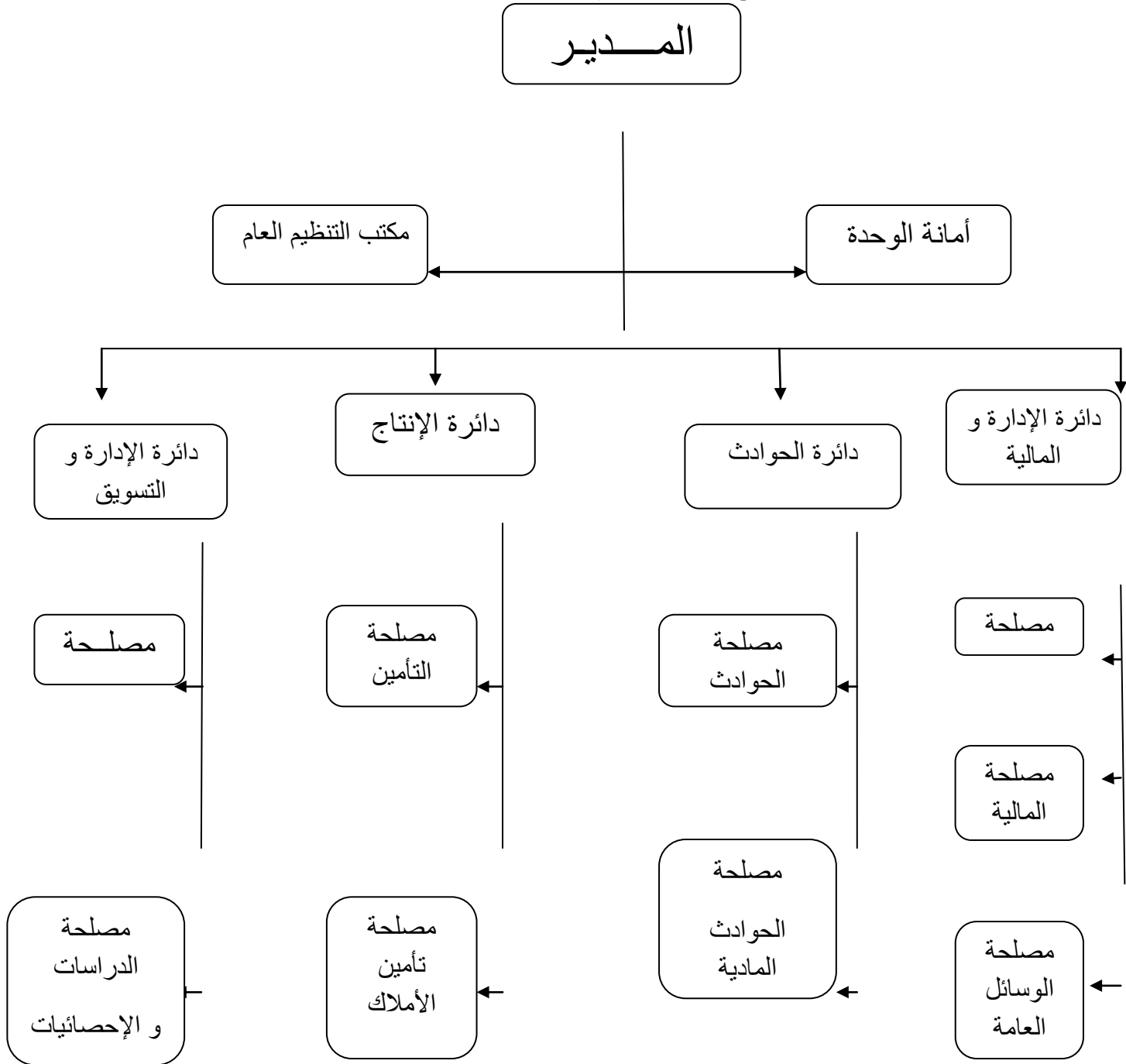
وظيفة تقنية تتمثل فيما يلي :

• متابعة الأنشطة التقنية و التجارية.

• مراقبة صحة التسعيرات و المعايير المطبقة في الوكالات.

• إتمام و متابعة العقود الضخمة التي تفوق قدرات الوكالات .

و الشكل الموالي يوضح الهيكل التنظيمي للشركة على المستوى الجهوي<sup>1</sup> :

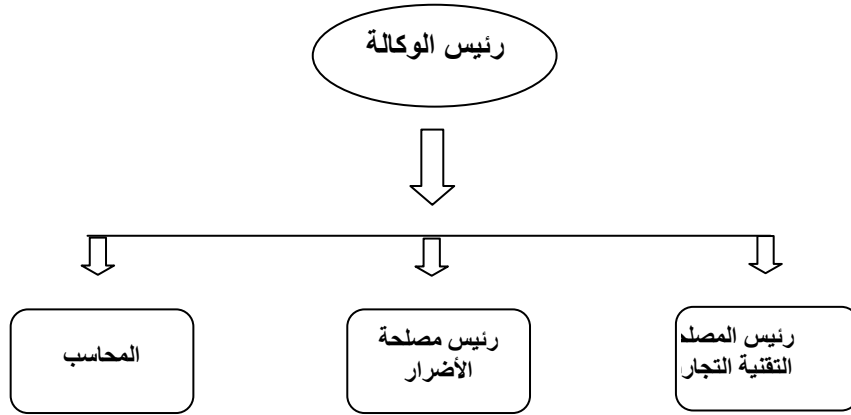


بلجودي الجمعي ، أثر التسويق الاستراتيجي في تحسين الميزة التنافسية لشركات التأمين و اعادة التأمين، دراسة حالة لشركة التأمين دراسة حالة  
2013 ص 100 saa<sup>1</sup>.

المستوى الفرعي (الوكالة):

3.

تتوزع الوكالات عبر التراب الوطني، وهي تمثل قاعدة هرم الهيكل التنظيمي للشركة باعتبارها نقطة البداية لإبرام أي نوع من أنواع عقود التأمين، وعمل المستويات التنظيمية الأخرى يعتبر امتداد لعمل الوكالات، و الشكل الموالي يوضح الهيكل التنظيمي للشركة على مستوى الوكالات.



المصدر:

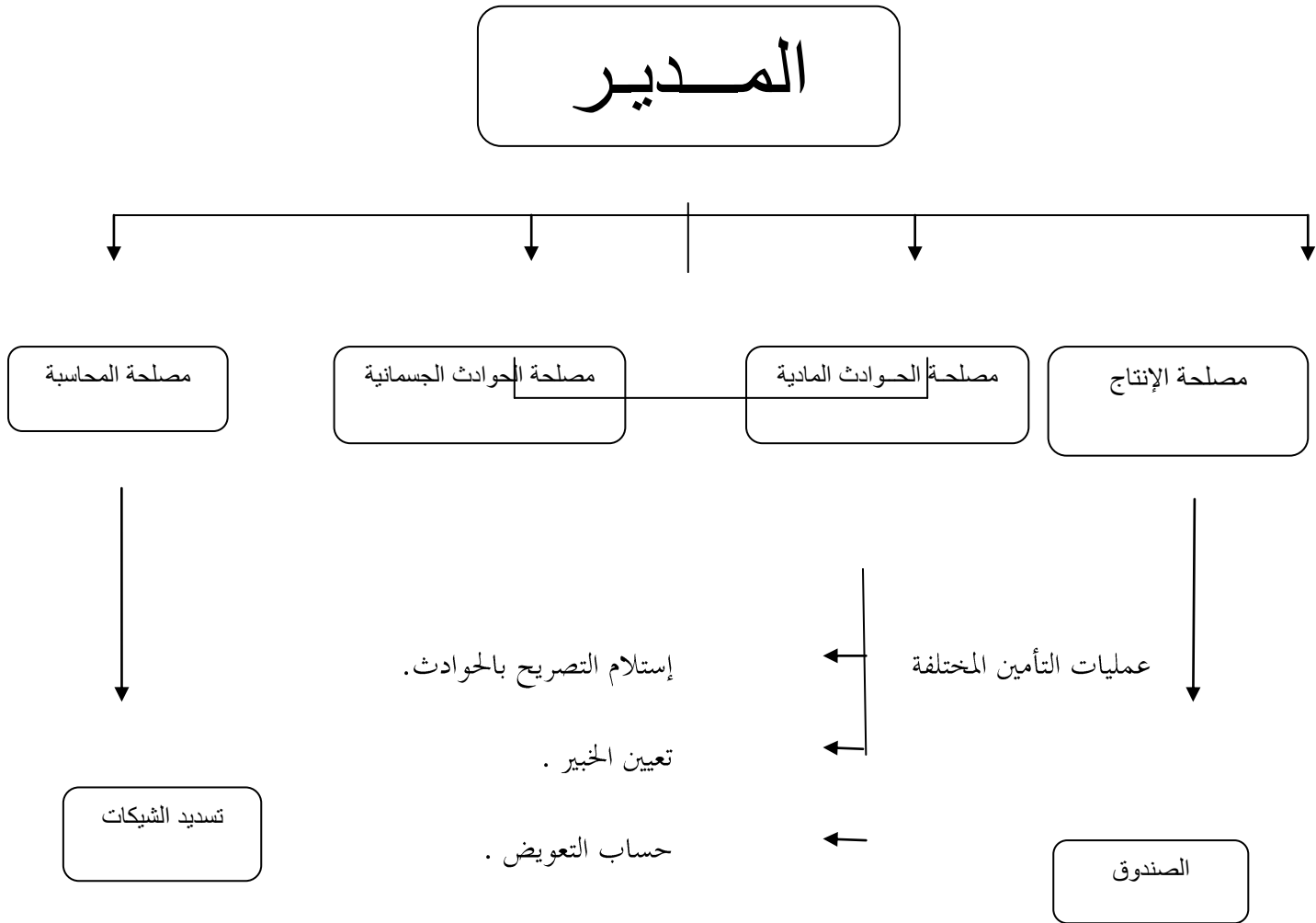
وثائق المؤسسة

المبحث الثاني : دراسة وكالة بوسعادة (SAA).

المطلب الأول: الهيكل التنظيمي للشركة الوطنية للتأمين SAA و وكالة بوسعادة.

الشكل الموالي يوضح الهيكل التنظيمي لوكالة بوسعادة :

الهيكل التنظيمي :



المصدر: وثائق المؤسسة

المطلب الثاني : إحصائيات و وكالة بوسعادة للشركة الوطنية للتأمين SAA.

الجدول التالي يوضح عدد الحوادث الجسمانية مع مبالغ التعويضات للسنوات الثلاثة الأخيرة (2018-2019-2020).

الجدول : 01.

السنة	عدد الحوادث الجسمانية	مبلغ التعويضات
2018	50	25642668.70 دج
2019	55	30008210.81 دج
2020	52	26228288.48 دج

المصدر: إحصائيات SAA وكالة بوسعادة.

$$X1=N2-N1/N2$$

$$30\ 008\ 210.81-25\ 642\ 668.70 \div 30\ 008\ 210.81= 0.158\ 674\ 6420\ 887$$

$$X2=N3-N2/N3$$

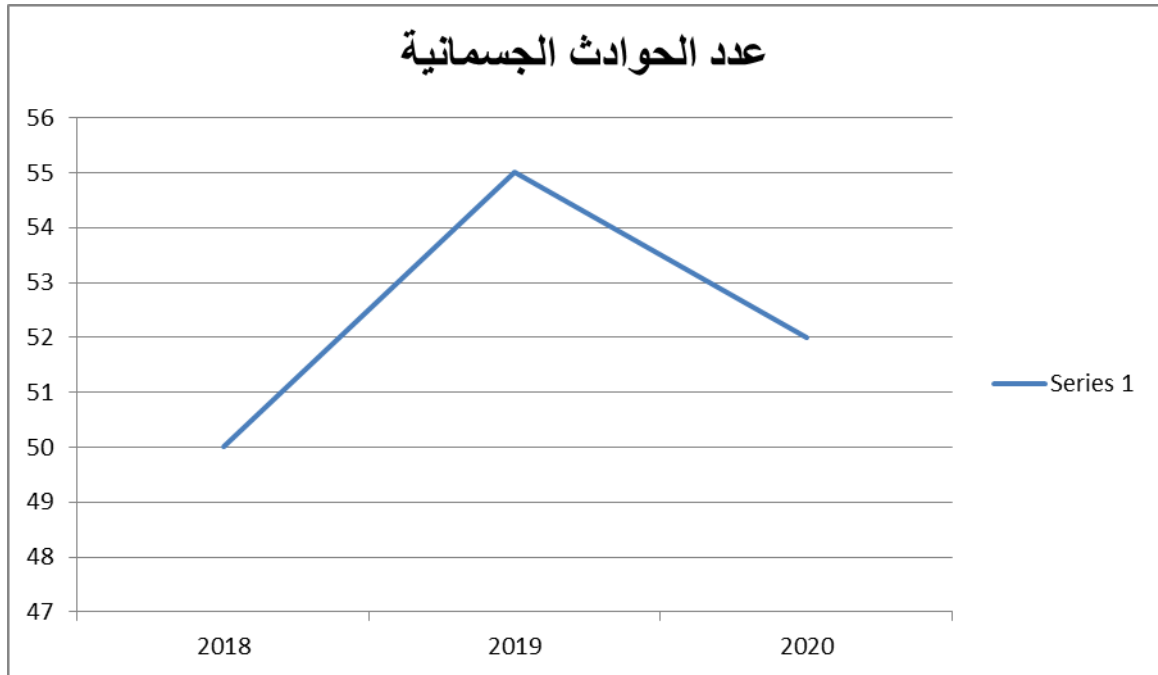
$$26\ 228\ 288.48 - 3\ 000\ 821\ 0.81 \div 26\ 228\ 288.48 =- 0.144$$

$$116\ 240\ 481\ 4$$

$$X3=N3-N1/N3$$

$$26\ 228\ 288.48 - 25\ 642\ 668.70 \div 26228288.48 = 0.022\ 327\ 792\ 392\ 8$$

المنحنى 01:



المنحنى البياني التالي يوضح المعطيات (الأرقام) في الجدول السابق حسب عدد الحوادث الجسمانية .

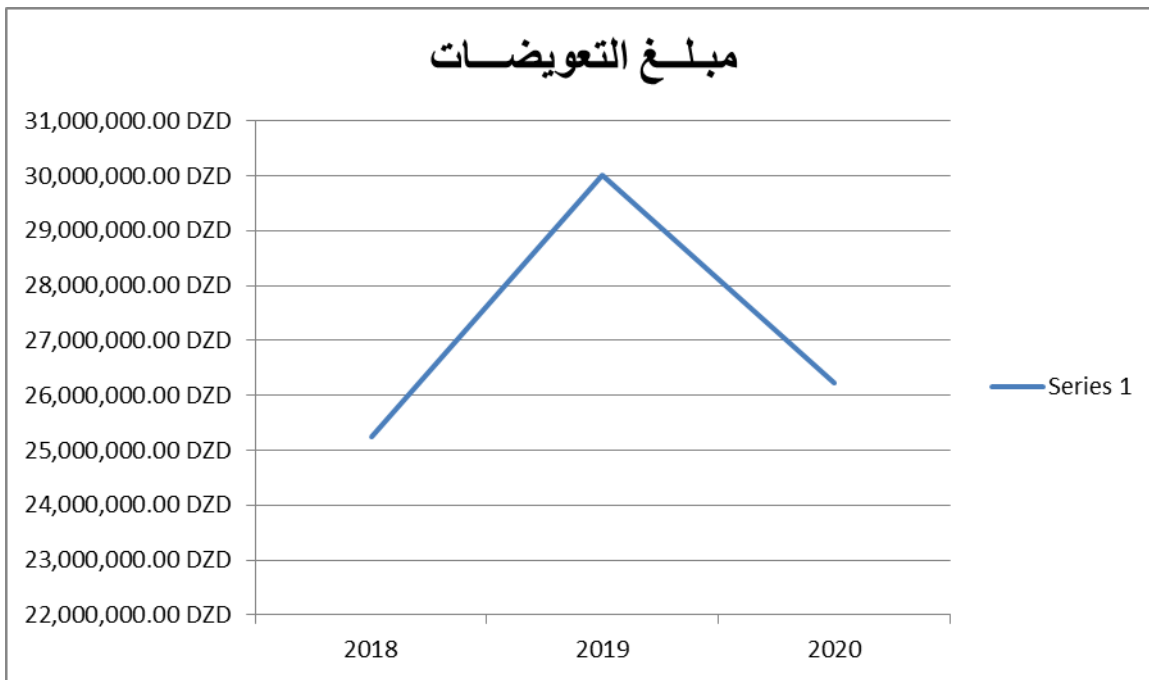
المصدر: إحصائيات SAA وكالة

بوسعادة.

تعليق علة المنحنى رقم 1

منحنى بياني يوضح عدد الحوادث الجسمانية بدلالة الزمن، نلاحظ خلال فترة زمنية 2018 أن عدد حوادث المرور بلغت ما يقارب 50 حادث، وفي سنة 2019 زادت عدد الحوادث حتى بلغت 55 حادث، وفي نهاية 2019 بداية سنة 2020 تناقصت عدد الحوادث حتى بلغت 52 حادث وهذا راجع إلى وباء "الكوفيد" الذي أثر على سير الطرقات.

المنحنى 02 :



المصدر: إحصائيات SAA وكالة

بوسعادة.

المنحنى البياني التالي يوضح المعطيات (الأرقام) في الجدول السابق حسب مبلغ

التعويض .

من خلا معطيات الجدول السابق و المنحنيين ( عدد الحوادث الجسمانية و مبالغ التعويضات ) تين لنا أنه كلما زادت عدد حوادث المرور زادت معها تلقائيا نسبة التأمين و التعويض على الأضرار و الممتلكات و كذلك ارتفاع و انخفاض في نسبة تحقيق الأرباح بالنسبة لشركة التأمين الوطنية SAA .

---

خاتمة

---

بعد هذه الدراسة المختصرة لنظام التعويض عن حوادث المرور في التشريع الجزائري، يمكننا القول أن نظام التأمين الإلزامي على السيارات هو نظام اجتماعي وحضاري لما يوفره من حماية لضحايا حوادث المرور، إذ عطي المشرع للحدث بعدا اجتماعيا يتطلب عناية ومعاملة خاصة، هذه النظرة كرسها الأمر 15 / 74 المعدل والمتمم بالقانون 31/88 المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات ونظام التعويض عن الأضرار .

وفقا لنص المادة الثامنة من الأمر 15 /74 المعدل والمتمم بالقانون 31 /88

فإن أساس التعويض عن حوادث المرور أصبح قائما على نظرية الخطر أو نظرية الضمان، بحيث لم يعد للخطأ أي دور في قيام المسؤولية إلا في حالات ضيقة جدا، وهو ما يفتح الطريق أمام التعويض التلقائي لضحايا حوادث المرور دون البحث عن المتسبب في الحادث، بل إنه وفقا لهذا الأساس فإن خطأ الضحية ذاتها يفتح لها المجال للتعويض، إضافة إلى ذلك فإن الحق في التعويض عن حوادث المرور أصبح يتسم بالشمولية والعمومية، بحيث يشمل إضافة للضحية وذوي حقوقها، سائق المركبة ومكاتب التأمين ومالك المركبة، أي أن المشرع لم يعد يشترط صفة الغير للحصول على التعويض، كل ذلك مع إيراد جهة تعويض احتياطية تتمثل في صندوق ضمان السيارات كجهة إغاثة

خاصة لضحايا حوادث المرور، تتكفل الدولة بدعم أغلب مواردها، وذلك في حال رفضت شركات التأمين التعويض لهم.

المميز أيضا بالنسبة للتعويض عن حوادث المرور أن قيمة التعويض تحدد بطريقة آلية بالاعتماد في ذلك على أجر الضحية، أو على الدخل الوطني الأدنى المضمون في حال ما إذا كانت الضحية عاطلة عن العمل، إذ لم يعد للقاضي أي دور في مساءلة تقدير التعويض، إنما يقتصر دوره على مراقبة مدى مطابقة التعويضات الممنوحة للمضروب للجدول الملحق بالأمر 15/ 74 المعدل والمتمم بالقانون 31/88، ولهذا الأخير أن يلجئ لطريق التسوية الودية مباشرة مع المؤمن من أجل الحصول على التعويض وبذلك يتجنب الطريق القضائي الطويل والشاق، وبالتالي يحصل على التعويض بأسرع وقت ممكن، وله أن يلجأ للمحكمة الجزائية حيث أجاز المشرع علي وجه الاستثناء الفصل في الدعوى المدنية بالتبعية للدعوى الجزائية حتى لو قضي ببراءة المتهم في الدعوى الجزائية، وللضحية أيضا أن يرفع دعوى مدنية مباشرة على المؤمن.

أما عن قيمة التعويضات الممنوحة لضحايا حوادث المرور الأكيد أنها عرفت تحسن كبير مع التعديل الذي جاء به قانون 31 / 88 مقارنة لما كان يناله الضحايا من تعويضات هزيلة جدا في ظل 15/ 74، خاصة مع الزيادة الكبيرة التي عرفتها الأجور في السنوات الأخيرة، لكن يبقى أكبر مشكل بالنسبة لنظام التعويض عن حوادث المرور هو السقف التشريعي المحدد بالجدول الخاصة والإلزامية، والتي لا يجوز تعويض

الضحايا إلى الحدود التي تزيد عما حددته الجداول من تعويض حتى ولو كانت قيمة الأضرار الفعلية اللاحقة بالضحايا تزيد عما هو مقرر في الجدول، وهو ما يؤدي في كثير من الأحيان لعدم تغطية التعويضات الممنوحة لحجم الضرر الحقيقي.

---

---

# قائمة المراجع

---

---

1. Armand Collin ، Economie des assurances، Lambert،Denis Clair .

1996، Masson

2. إبراهيم أبو النجا، الأحكام العامة لقانون التأمين الجديد، الجزء الأول، دار النشر، دم

ج، 1989.

3. ابراهيم جعلاب ، التزام شركة التأمين بتعويض ضحايا حوادث المرور .

4. ابراهيم جعلاب ، التزام شركة التأمين بتعويض ضحايا حوادث المرور ، دراسة

بين تدخل المشرع الجزائري و اجتهاد القضاء ، كلية الحقوق ، جامعة باجي

المختار ، العدد 32 ، ديسمبر 2012 .

5. احسن بوسقيعة ، المصالحة في المواد الجزائية بوجه عام وفي المادة الجمركية

بوجه خاص ، دار هومه، الطبعة الثانية.

6. احمد طالب ، تعويض الاضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور في الجزائر

، ص 234

7. بلجودي الجمعي ، أثر التسويق الاستراتيجي في تحسين الميزة التنافسية لشركات

التأمين و اعادة التأمين، دراسة حالة لشركة التأمين دراسة حالة 2013 SAA

8. بلحاج العربي، النظرية العامة للالتزام في القانون المدني الجزائري، الجزء الثاني،

الطبعة السادسة، ديوان المطبوعات الجامعية.

9. بلعلی، أسامة، عمرون اكرم، واقع جودة خدمات التأمين في شركات التأمين

بالجزائر دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA وكالة المسيلة، مذكرة ماستر

،2018، جامعة المسيلة.

10. بلعلی، أسامة، عمرون اكرم، واقع جودة خدمات التأمين في شركات التأمين

بالجزائر دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA وكالة المسيلة، مذكرة ماستر

،2018، جامعة المسيلة .

11. بن ثابت محمد، نظام التعويض عن الأضرار الجسمانية الناشئة عن حوادث

المرور، مذكرة رسالة ماجستير، القانون الاجتماعية كلية الحقوق و العلوم

السياسية، جامعة الطاهر مولاي، سعيدة، السنة الجامعية.

12. بوخليفة عبد الرحمان، عقون حسان، التعويض عن الاضرار الناتجة عن

حوادث المرور، جامعة المسيلة. سنة2020

13. بوعكاز عبد الرؤوف ، لحميدي سليمان : نضام تعويض الاضرار

الجسمانية في حوادث المرور ، جامعة المسيلة.

14. جابو صبرين، تعويض ضحايا حوادث المرور في الجزائر ، مذكرة لنيل

شهادة ماستر، قانون أعمال، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة محمد خيضر.

15. جابوا صابرين ، مرجع نفسه

16. جديدي معراج، مدخل لدراسة قانون التأمين الجزائري، الطبعة الخامسة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2007.
17. جرادة شهرزاد- جياب بثينة، سياسة تأمين تسعير السيارات، دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA وكالة المسيلة جامعة المسيلة ، سنة 2020.
18. حدباوي أسماء، واقع وآفاق صيرفة التأمين في الجزائر 2007-2017 مقارنة مع المغرب، اطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراء في العلوم الاقتصادية، جامعة المسيلة، سنة 2020.
19. حمزة شريط، نصر الدين علاك، تطور شركات التأمين في الجزائر، جامعة المسيلة، خلال الفترة 2011-2017.
20. حميدة جميلة ، الوجيز في عقد التأمين وفق التشريع الجزائري الجديد، دار الخلدونية، الجزائر، 2012،
21. خرشف عبد الحفيظ، حق ذوي الحقوق في التعويض، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة الجزائر.
22. زبير محمد نور الدين، الآليات القانونية لنظام التعويض عن الحوادث الجسمانية، مذكرة لنيل شهادة الماستر حقوق، تخصص إدارة مالية، جامعة زيان عاشور الجلفة، 2016.
23. زرقط سفيان ، نظام تعويض الاضرار الجسمانية الناتجة عن حوادث المرور في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة المعهد الوطني للقضاة ، مجلس قضاء ام البواقي ، 2004.

24. سعادي محمد أمين، التامين على حوادث المرور في التشريع الجزائري، مذكرة رسالة ماجستير، قانون مدني أساسي، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة عبد الحميد ابن باديس، مستغانم، سنة 2016.
25. سورة قريش، الآية 04، القرآن الكريم سورة البقرة، الآية 125، القرآن الكريم .
26. سيف الدين بوجدير، مذكر نيل الماستر، تخصص قانون أعمال، شعبة الحقوق، تخصص قانون، جامعة مستغانم، 2014.
27. شهاب أحمد جاسم العنكبي، المبادئ العامة للتأمين، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2005.
28. طه عبد المولى طه ، التعويض عن الأضرار الجسدية في ضوء الفقه و القضاء و قضاء النقض الحديث، 2002 دار الكتب القانونية ، مصر ، المجلة الكبرى السبع بناء .
29. عبد العزيز فهمي هيكل، موسوعة المصطلحات الاقتصادية والإحصائية، بيروت، دار النهضة العربية، 1980.
30. عبد الهادي السيد تقي الحكيم، عقد التأمين حقيقته و مشروعيته، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، سنة 2003.

31. عز الدين فلاح،التأمين مبادئه و انواعه،دار اسامة للنشر و التوزيع، الطبعة 01، ص250،عمان،الأردن،سنة2008
32. غريبي كريمة،مذكرة لنيل شهادة الماستر،تخصص مالية و إدارة المخاطر،دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA،جامعة محمد بوضياف المسيلة-2014.
33. فايز احمد عبدالرحمان ، التأمين من المسؤولية عن حوادث المرور ، دار المطبوعة الجامعية ، 2006 .
34. فلاح الدين، التأمين مبادئه وأنواعه، دار أسامة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2008،
35. فوزي رشيد، الشرائع العراقية القديمة، دار مجدلاوي، بغداد، العراق، 1979.
36. قريبي حاج الحبيب ، نضام تعويض الاضرار الجسمانية الناشئة عن حوادث المرور في الجزائر ، مذكرة ماستر ،جامعة مستغانم ،سنة2018 .
37. لؤي ماجد ذيب ابو الهيجاء ، التأمين ضد حوادث السيارات ، دراسة مقارنة الاردن و مصر ، عمان ، دار الثقافة للتوزيع و النشر ، 2005
38. المادة 2 ، ام الدولة وهي معفاة من الالتزام فانه تقع عليها التزامات المؤمن بالنسبة للمركبات التي تملكها و الموجودة في حراستها ، الامر 15/74 .

39. المادة 3 ، لاتسري الزامية التامين المنصوص عليها في هذا الامر ، على النقل في السكك الحديدية ، الامر 15/74 .
40. المادة 619من القانون المدني الجزائري، النص الكامل للقانون، وتعديلاته إلى غاية 2007/05/13 مدعم بالاجتهاد القضائي 2012-2013
41. المادة 8 من المرسوم 34/8 ، رقم العدد 8 ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية المؤرخة في 19/02/1980 .
42. المادة الاولى الفقرة الثانية من الامر 15/74 العدد 15 ، المؤرخ في 1974/1/30 المتعلق بالزامية التامين على السيارات و بنظام التعويض عن الاضرار ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية .محمد حسين منصور.المسؤولية عن حوادث المرور و التامين الاجباري منها.
43. محمد حسين منصور ، المسؤولية عن حوادث السيارات و التامين الاجباري منها .،
44. محمد حسين منصور ،المسؤولية عن حوادث السيارات و التامين الإجباري منها،دار الجامعة الجديدة للنشر، طبعة2007.
45. محمد عفي، نصرالدين صحراوي، واقع وفاق تامينات الاشخاص، دراسة تحاليلية لقطاع تامين الاشخاص في الجزائر، جامعة المسيلة، 09، سنة2019

46. محمودي فاطمة ، المسؤولية الدنية عن حوادث المرور ، دراسة مقارنة ، اطروحة لنيل الدكتوراه ، كلية الحقوق و العلوم السياسية ، جامعة وهران ، سنة 2010 - 2011 .
47. محمودي فاطمة ، المسؤولية المدنية عن حوادث المرور ، دراسة مقارنة ، اطروحة لنيل شهادة الدكتوراه ، كلية الحقوق و العلوم السياسية ، جامعة وهران ، سنة 2010 - 2011 .
48. مدحت محمد إسماعيل، محاسبة البنوك التجارية وشركات التأمين، دار الأمل للنشر والتوزيع، الأردن، 2010.
49. مشفق نور الهدى ، بن خليفة منى، تقدير تعويض الاضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور دراسة حالة شركة الوطنية للتأمين SAA وكالة المسيلة ،مذكرة ماستر 2018 ،جامعة المسيلة .
50. المصدر: إحصائيات SAA وكالة بوسعادة.
51. المصدر: وثائق المؤسسة
52. معراج جديدي، محاضرات في قانون التأمين الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الثانية، الجزائر، 2007 ص 06.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد بوضياف بالمسيلة  
كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير  
قسم: المحاسبة والتدبير

Université Mohamed Boudiaf à M'sila  
Faculté des Sciences Économiques, Commerciales et  
des Sciences de Gestion  
Département: .....

**تصريح شرقي**  
بالالتزام بمعايير الأمانة والتزاهة العلمية في إعداد مذكرة الماستر

أنا الممضي اسقله:

الطالب (ة): المبرجة عثماني المولود(ة) بتاريخ: 1984 بـ: عين الشيط

الحامل لبطاقة التعريف الوطنية (أور.س.) رقم: 7377498 الصادرة بتاريخ: 2018 عن: دائرة وهران

المسجل بالسنة الثانية ماستر شعبية: المعهد العالي للتجارة والتدبير السنة الجامعية 2021/2022

والمعد لمذكرة الماستر التي تحمل عنوان: تفاهم تقويم الفهارس الجسديّة على حوادث


الحدود في الجزائر دراسة حالة الدولة الجزائرية

للأستاذ SAA بـ مطر

أصريح بشرفي أي إلترمت بمراعاة معايير الأمانة والتزاهة العلمية المطلوبة في إنجاز مذكرة الماستر المذكور أعلاه.

حرر بتاريخ: 2021/06/24

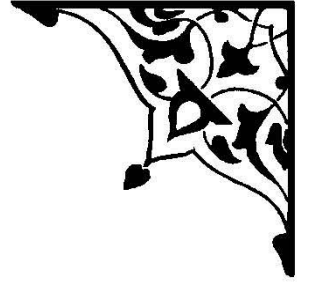
التوقيع والبصمة







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

